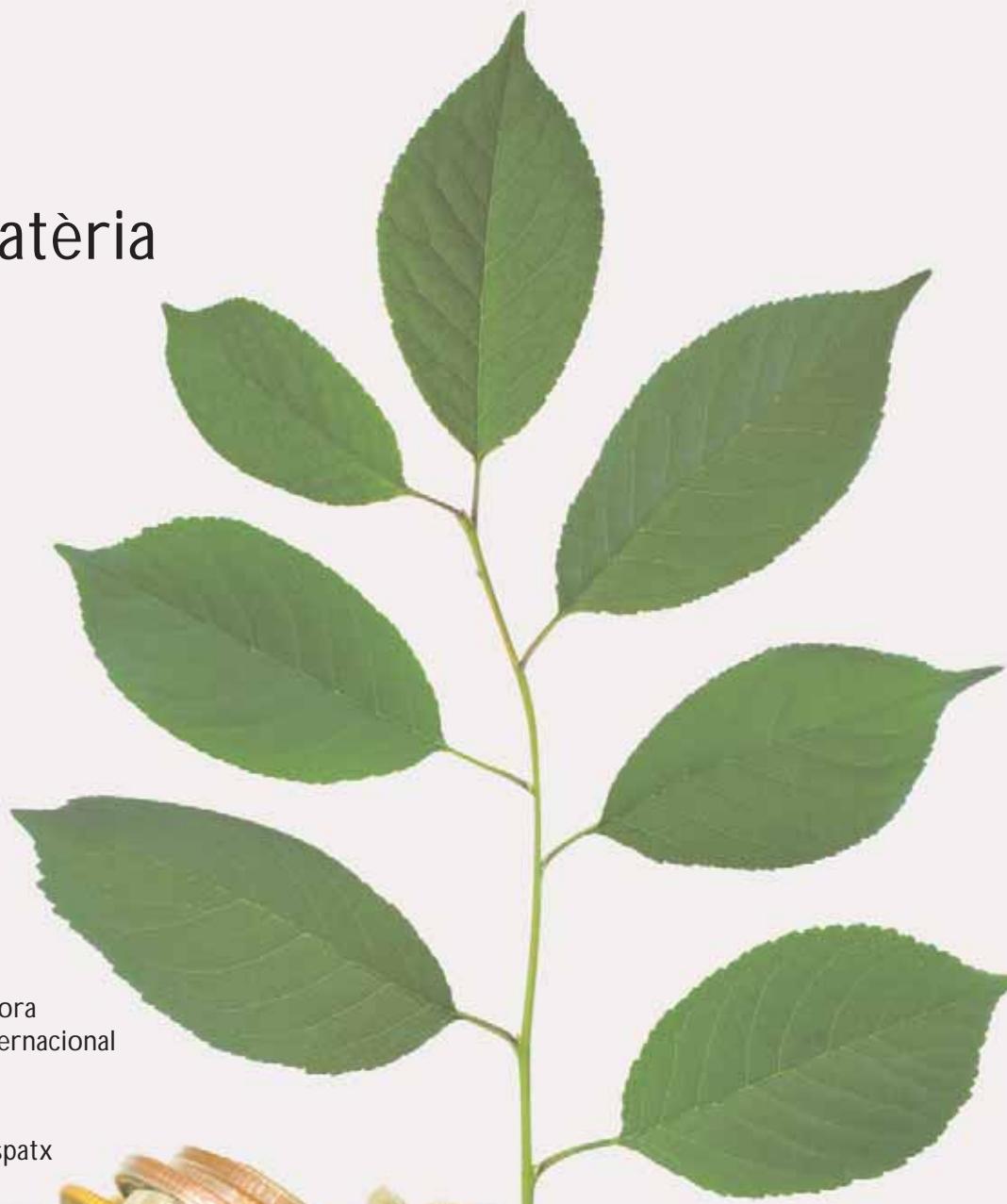


## Modificacions en matèria de Seguretat Social



Tribuna Oberta: Dret de Danys, la nova llei rectora  
de les obligacions no contractuals en l'àmbit internacional

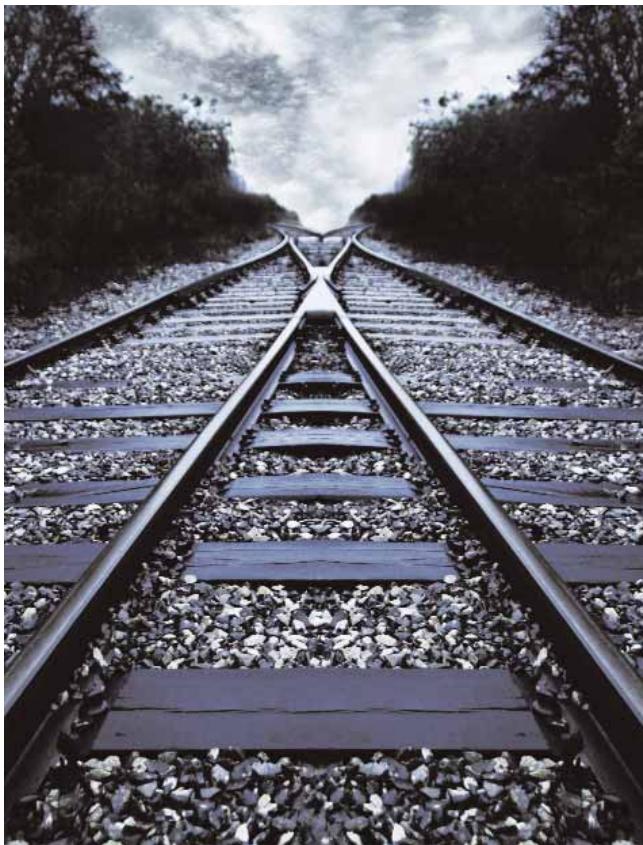
Tribuna Oberta: La hipoteca inversa

Interessos Comuns: Com retenir el talent al despatx

# Editorial

## La nostra infraestructura

Els fets són prou coneguts, per tant anem al gra. L'arribada, amb 15 anys de retard, de l'AVE a Catalunya ha provocat des de fa mesos un munt d'incomoditats als ciutadans, començant per un pèssim servei de rodalies que, després de retards considerables, ha acabat col·lapsant-se en diferents sotracs que han deixat sense servei milers d'usuaris. Les autoritats han fugit d'estudi, mirant cap a un altre cantó; les locals, com si no en fossin responsables i les de l'Estat, després de molts incidents, finalment, han demanat disculpes i excusant la seva incompetència en errors de planificació, presses, esforç d'inversió, etc. Però la història no ha acabat i ningú no sembla voler rectificar ni assumir responsabilitats, perquè es va triar un determinat model, perquè es vol construir



una estació al mig del no-res, per motius d'especulació urbanística, maquillats de presumpcions polítiques reurbanitzadores. Els fets, ja dèiem, són prou coneguts i expliquen a bastament la irritació i desencís del ciutadà mitjà, i expliquen que prop de 500.000 catalans sortissin al carrer pacíficament per expressar el seu enuig, tot i que ara finalment el tren ha arribat, l'estació en canvi és un altra cosa i encara trigarà anys, amb polèmiques com per on el túnel haurà de travessar la ciutat.

Pel que toca als advocats, ara tenim un altre despropòsit en marxa: la Ciutat de la Justícia. Respon, en molts aspectes, al descrit per a l'AVE i la resta d'infraestructures d'anar tirant, una tria de model que respon a polítiques de sòl sense tenir en compte els interessos dels ciutadans directament afectats, en el cas dels trens, els qui viuen o treballen fora de Barcelona, en el cas de la Ciutat de la Justícia, els operadors jurídics. A les antigues casernes de Lepant, s'ha edificat el que vol ser una ciutat judicial eficient, propera al ciutadà, on es concentrin la majoria dels serveis de l'Administració de Justícia, que fins ara eren repartits arreu de la ciutat, però un cop més, les intencions no semblen anar d'acord amb la realitat i els que l'han visitada parlen de caos planificat, impossibilitat d'aparcament i tràmits immensos per accedir als diferents edificis.

Atès que sembla que encara hi som a temps, potser que exigim que s'esculti a qui haurà de fer-hi la seva feina cada dia: advocats, procuradors, jutges, funcionaris... abans d'enfrontar-nos a un nou fracàs o desencís.

JOAQUIM JUBERT DI MONTAPERTO  
VOCAL DEL CONSELL ASSESSOR  
DE MÓN JURÍDIC



### 06 ..... Aquí Ara

- Comentaris a la recent modificació en matèria de Seguretat Social
- Iguala i arrendament de serveis

### 12 ..... Pels Passadisos

- Ciutat de la Justícia
- Nou jutjat de primera Instància a l'Hospitalet
- Ubicació dels jutjats de nova creació per l'any 2008

---

### 14 ..... Fil Directe

- La inspecció de treball
- Compliment alternatiu de penes

### 16 ..... L'Observatori

- Luis del Castillo, Creu de Sant Raimon de Penyafort
- Nous ordinadors a les delegacions i sales de togues

### 18 ..... Tribuna Oberta

- Dret de Danys: La nova llei rectora de les obligacions no contractuals en l'àmbit internacional
- La hipoteca inversa

### 24 ..... La Junta endirecte

- Serveis ICAB: Deontologia

### 26 ..... Interessos Comuns

### 28 ..... Comissions Punt x Punt

### 30 ..... Advocacia en limatges

### 32 ..... Lletra Impresa

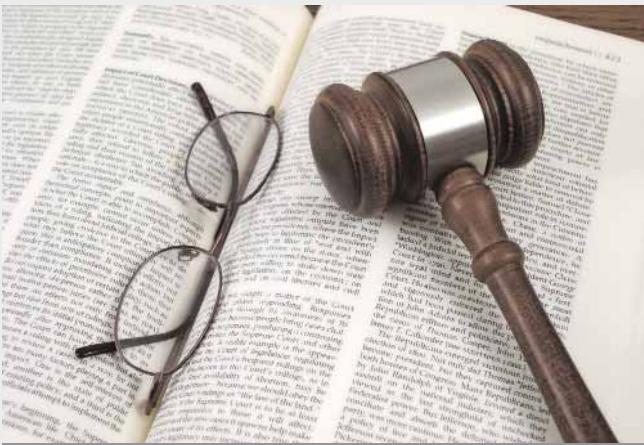
### 36 ..... FAQ Pregutes amb Resposta

### 38 ..... Passes Perdudes

### 42 ..... Anuncis

### 46 ..... Propers Números

# Aquí Ara



- Llei 43/2007, de 13 de desembre, de protecció dels consumidors en la contractació de béns amb oferta de restitució del preu (BOE núm. 299, 14.12.2007)
- Llei 47/2007, de 19 de desembre, per la qual es modifica la Llei 24/1998, de 28 de juliol, del mercat de Valors (BOE núm. 304, 20.12.2007).
- Reial Decret 1763/2007, de 28 de desembre, pel qual es fixa el salari mínim interprofessional per a 2008 (BOE 29.12.2007).
- Reial Decret 1764/2007, de 28 de desembre, sobre revalorització de les pensions del sistema de la Seguretat Social i d'altres prestacions social públiques per a l'exercici 2008 (BOE 29.12.2007).
- Llei 54/2007, de 28 de desembre, d'adopció internacional (BOE núm. 312, 29.12.2007)
- Correcció d'errors del Reial Decret 1515/2007, de 16 de novembre, pel qual s'aprova el Pla General de Comptabilitat de Petites i Mitjanes Empreses i els criteris comptables específics per a microempreses (BOE núm. 313, 31.12.2007).

- Reial Decret 1757/2007, de 28 de desembre, pel qual es modifica el Reglament de l'Impost sobre la Renda de les persones físiques, aprovat pel Reial Decret 439/2007, de 30 de març, en matèria de salari mitjà anual del conjunt de contribuents, obligació de declarar i retencions i ingressos a compte sobre rendiments del treballa (BOE núm. 313, 31.13.2007).
- Llei 17/2007, de 21 de desembre, de mesures fiscals i financeres (DOGC núm. 5038, 31.12.2007).
- Llei 18/2007, de 28 de desembre, del dret a l'habitatge (DOGC núm. 5044, 09.01.2008)
- Resolució de 2 de gener de 2008, de la Direcció general del tresor i política financer, per la qual es fa públic el tipus legal d'interès de demora aplicable a les operacions comercials durant el primer trimestre natural de l'any 2008 (BOE 07.01.2008).
- Reial Decret 1759/2007, de 28 de desembre, pel qual es regulen els models i el procediment de remissió de la informació que han de presentar les empreses públiques i determinades empreses en virtut de l'establert a la Llei 4/2007, de 3 d'abril, de transparència de les relacions financeres entre les Administracions públiques i les empreses públiques i de transparència financer de determinades empreses (BOE núm. 14, 16.01.2008).
- Circular 2/2007, de 19 de desembre de la Comissió Nacional del Mercat de valors, per la qual s'aproven els models de notificació de participacions significatives, dels consellers i directius, d'operacions de

l'emissor sobre accions pròpies i altres models (BOE núm. 10.01.2008).

- ▶ Circular 3/2007, de 19 de desembre, de la Comissió Nacional del Mercat de Valors, sobre els contractes de liquiditat als efectes de la seva acceptació com a pràctica de mercat (BOE núm. 11, 12.01. 2008).
- ▶ Reial Decret 6/2008, de 11 de gener, sobre determinació del nivell mínim de protecció garantit als beneficiaris del Sistema per a l'Autonomia i atenció a la dependència en l'exercici 2008 (BOE núm. 11, 12.01.2008).
- ▶ Reial decret 7/2008, d'11 de gener, sobre les prestacions econòmiques de la Llei 39/2006, de 14 de desembre, de promoció de l'autonomia personal i atenció a les persones en situació de dependència per a l'exercici 2008 (BOE núm. 11, 12.01.2008).
- ▶ Resolució de 17 de gener de 2008, de la Direcció General d'Assegurances i Fons de Pensions, per la qual es dóna publicitat a les quanties de les indemnitzacions per mort, lesions permanents i incapacitat temporal, que resultaran d'aplicar durant 2008, el sistema per valoració dels danys i perjudicis causats a les persones en accidents de circulació (BOE núm. 21, 24.01.2008).
- ▶ Ordre TAS/76/2008, de 22 de gener, per la que es desenvolupen les normes de cotització a la Seguretat Social, Atur, fos de garantia salarial i formació professional, contingudes a la Llei 51/2007, de 26 de desembre, de pressupostos general de l'Estat per al 2008 (BOE núm. 24, 28.01.2008).

## Les mesures fiscals i financeres

han estat promulgades a la Llei 17/2007, de 21 de desembre (DOGC núm. 5038, 31.12.2007). Juntament amb la Llei de pressupostos de la Generalitat de Catalunya per a l'any 2008 es va presentar aquesta Llei 17/2007, de 21 de desembre, que crea, al capítol II de la Llei, dues reduccions aplicables en les **transmissions per causa de mort**. L'una, per l'adquisició de béns del causant o la causant utilitzats en l'explotació agrària del causahavent o la causahavent (article 9 i 11), i l'altra, per l'adquisició de béns del patrimoni natural (article 10 i 11).

Quant a l'adquisició de l'**habitatge habitual** del causant o la causant (article 12), es modifica l'apartat tercer de la lletra d de l'apartat 1 de l'article 2 de la Llei 21/2001, de 28 de desembre, de mesures fiscals i administratives que estableix la reducció fins al límit de 500.000 euros pel valor conjunt de l'habitatge, límit que s'ha de prorratejar entre els subjectes passius en proporció a llur participació i que individualment per a cada subjecte passiu no pot ésser inferior a 180.000 euros.

Per la seva banda, en cas de **donació** d'un habitatge que ha de constituir el primer **habitatge habitual del descendent** o la descendent o de quantitats destinades a l'adquisició d'aquest primer habitatge, l'article 13 d'aquesta Llei estableix que aquesta donació dóna dret a aplicar una reducció del 96% de l'import o del valor de l'habitatge donat, fins a un màxim de 60.000 euros, que en cas de contribuents discapacitats amb un grau de discapacitat igual o superior al 65%, l'import màxim és de 120.000 euros. Les particularitats i els requisits (per exemple, la donació de diners s'ha de formalitzar en escriptura pública) es troben a l'apartat 2 i 3 d'aquest article 13. La quota íntegra de les transmissions lucratives entre vius es fixa a l'article 14.

# Aquí Ara

## Comentaris a la recent modificació en matèria de Seguretat Social

Novament, amb l'entrada en vigor des del 01/01/08, abordem una altra reforma del sistema de la Seguretat Social, i diem novament, perquè des de l'any 1995 en què es va dur a terme la primera modificació seriosa en el càlcul de les pensions de Jubilació i Incapacitat Permanent, durant aquest període de més de 20 anys s'han anat retocant les prestacions que el sistema conté, intensificant el criteri de contributivitat i proporcionalitat en les seves quanties i establint tímides millores en el principi de solidaritat.

Si establim un balanç comparativa la conclusió, a primera vista és fàcilment deduïble: avui costa més beneficiar-se d'una pensió de Jubilació o d'Incapacitat Permanent que 20 anys enrere. Dit d'una altra manera, a iguals cotitzacions, amb l'acomodació a la carestia de la vida, l'import de la prestació és menor.

Sí que és cert, no obstant, que aquesta tendència per intensificar el principi contributiu, ha permès, en part, establir un altre tipus de prestacions, abans inexistentes, de les quals se'n beneficia un sector important de la població (Subsidi d'Atur per a majors de 52 anys, Pensions No Contributives, la recent Llei de Dependència, etc.), però en tot cas aquesta solidaritat no pot dur-se a l'extrem que l'únic mitjà o el més habitual

per a ampliar prestacions sigui el de reduir les ja existents.

Entrant ja en les concretes reformes de la recent modificació i seguint l'anàlisi abans esmentat de comparar entre les millors del sistema i els seus retrocessos, hem de destacar el següent, a títol d'exemple:

Entre les primeres, el **perllongament de l'Atur per les baixes per accident o malalties professionals** quan concorren amb l'extinció contractual, tornant a la situació anterior al 2001, si bé excloent-hi definitivament, la malaltia comuna de l'esmentat benefici; **la millora en les cotitzacions de l'INEM per als majors de 52 anys** beneficiaris del subsidi; l'obligada regulació de la Pensió de Vituditat per a les parelles de fet, regulació, no obstant, amb certes notes discriminatòries, respecte als matrimonis civils o eclesiàstics; el **mínim garantit per les Pensions d'Incapacitat Permanent Total i la Total Qualificada**; els increments establerts per els ja Jubilats anticipadament, amb anterioritat a 01/01/02, etc.

*Amb l'acomodació a la carestia de la vida, a iguals cotitzacions, l'import de la prestació és menor*

Entre les segones, **l'augment de carència real per a la Jubilació; el menor import de les Pensions d'Incapacitat Permanent**, relacionant-les amb tota a vida laboral del beneficiari; l'obsessió pel **control**

**de les situacions de baixa per malaltia o accident, que recau exclusivament en l'INSS,** com una nova mostra de desconfiança envers els organismes equivalents de les Comunitats Autònombes i un nou **reforçament de l'obsessiu principi d'unitat de caixa**, les **noves exigències per les Jubilacions parcials**, i finalment, i entre d'altres, la **persistència d'un vergonyós auxili de defunció**, per import de 30€, que data de temps immemoriais i que s'incrementa en un 50%, és a dir, 15 € i en un període de 5 anys.

El balanç, doncs, és evident al nostre entendre: **es duen a terme millores en prestacions temporals i de mínims, i pel que fa a les vitalícies es retallen** aquestes, establint nous requisits de carència i càlculs

múltiples per obtenir un resultat en quantia, en tot cas, inferior.

Finalment, **la norma anuncia una reforma integral de la Pensió de Viduïtat** elaborant el Govern un estudi seguint les recomanacions del Pacte de Toledo, estudi que haurà de ser acuradament analitzat quan es publiqui, i com a *guinda* de la Llei, no es pot deixar de llegir la seva Disposició Addicional 31a, sobre la regulació de "dispositius d'alerta en aparcaments i garatges", que no sabem si es tracta d'un simple "lapsus" que s'ha colat en la norma, o voluntàriament s'ha introduït amb una tècnica legislativa del tot criticable.

IGNASI DE GISPERT  
Col·legiat núm. 9.032

# Aquí Ara

## "Iguala" i arrendament de serveis

La sentència del Tribunal Suprem de 19 de novembre de 2007, dictada en unificació de doctrina, qualifica de naturalesa civil, i no pas laboral, la relació jurídica establerta entre un grup empresarial i un advocat, amb bufet obert al públic, que prestava serveis professionals a les empreses d'aquest grup que consistien en la defensa jurídica d'aquestes empreses als processos judicials de què fossin part, a canvi d'una quantitat fixa mensual ("iguala"), més el reintegrament de les despeses corresponents, amb independència del número i complexitat dels assumptes que duia.

Els fets que van donar lloc al recurs plantejat són els següents. **L'advocat va subscriure un contracte d'arrendament de serveis professionals amb un grup empresarial el febrer de 1989.** Fins a gener de 2002, l'advocat anava a la seu del grup empresarial on desenvolupava una jornada de 8 a 13 o 14h., amb despatx propi i una secretaria. A partir de gener de 2002, **el lletrat només va dur els litigis de les companyies**, que la

majoria de les vegades consistien en el cobrament d'impagats. Ja no disposava de despatx ni telèfon, ni tenia un horari preestablert. A canvi d'aquests serveis, cobrava una quantitat fixa mensual ("iguala") i les despeses corresponents. El 21 de novembre de 2003 **l'empresa comunica, per burofax i per carta, a l'advocat la decisió d'extingir el contracte d'arrendament de serveis professionals.** El 18 de desembre de 2003 presenta demanda d'acomiadament. S'estima l'excepció d'incompetència de jurisdicció allegada per les empreses, es presenta recurs de suplicació i **la Sala del Social del TSJC de Madrid, en sentència de 18 d'octubre de 2005, l'acull i declara improcedent l'acomiadament de l'advocat.** El grup empresarial interposa el recurs de cassació per a la unificació de doctrina allegant la contradicció amb diverses sentències, principalment, la del TSJ de Catalunya, de 12 de febrer de 2004.

Al Fonament de Dret Quart, **el TS conclou que les dades i elements que configuren la prestació de serveis professionals que l'advocat va dur a terme des de gener de 2002 constitueixen un arrendament de serveis de naturalesa civil**, ja que no concorren els caràcters que determinen l'existència d'una relació laboral: no hi ha dependència, ni subordinació, ni alienitat. L'assistència lletrada en el procediment judicial es caracteritza per la gran autonomia i llibertat de caràcter professional i científic. Només hi hauria dependència, diu la sentència, si s'acredités que aquesta assistència lletrada es du a terme amb clar sotmetiment als mandats i criteris i mandats de l'Assessoria jurídica del grup empresarial, constant l'obligació del lletrat de seguir-les, fet que no queda acreditat.

TS, SALA DEL SOCIAL,  
19 DE NOVEMBRE DE 2007

# Pels Passadisso

## Tots els òrgans judicials de l'Hospitalet, a la Ciutat de la Justícia

Des del 25 de febrer tots els òrgans judicials de l'Hospitalet funcionen al nou edifici H de la Ciutat de la Justícia, situat a l'avinguda del Carrilet número 2 (cantonada amb el carrer Riera Blanca).

Els jutjats de primera instància estaran ubicats a la cinquena planta. A les dues plantes on hi ha les sales de vista, la primera i la segona, unes pantalles electròniques informaran de les diferents vistes previstes cada dia, els horaris i els números de sala corresponents.

El nou servei comú processal general rebrà les demandes, atestats i querelles i els repartirà entre els jutjats. Al mateix temps, aquesta oficina centralitzarà els escrits de tràmit i assumirà les comunicacions entre els òrgans judicials i els ciutadans.

A la planta baixa hi ha la Sala de Matrimonis, una sala multifunció on, a més de tenir lloc les cerimònies matrimonials, també es podran celebrar sessions de formació, conferències i altres activitats.

L'edifici H acull els sis jutjats de primera instància, els cinc jutjats d'instrucció, el jutjat

de violència sobre la dona, el jutjat de guàrdia, els serveis comuns, la Fiscalia, l'oficina dels forenses, el Registre Civil de l'Hospitalet de Llobregat, amb una dotació de treballadors de 150 persones. S'hi preveuen més de 1.000 usuaris diaris que rebran els 12 òrgans judicials de la ciutat.

### Implantació d'un servei comú processal general i d'un àmbit pilot de treball d'execució a l'Hospitalet de Llobregat

El 14 de gener es va publicar al DOGC la resolució que estableix la implantació d'un servei comú processal general i d'un àmbit de treball d'execució, en el marc de la reforma que impulsa la nova oficina judicial.

El servei comú processal general s'encarregarà progressivament del registre i repartiment, de la recepció de presentació d'escrits i del trasllat de còpies, dels actes de comunicació, de l'atenció al ciutadà i als professionals, del correu i de donar suport al deganat.

En el nou edifici judicial s'habilitarà un àmbit de treball específic per desenvolupar tasques corresponents a l'execució dels procediments que, en el futur, servirà d'experiència per a la creació del servei comú processal d'execució.



En el marc de Sant Raimon de Penyafort, va tenir lloc la Conferència sobre la Ciutat de la Justícia, el 5 de febrer. D'esquerra a dreta, Josep Villarreal, Mercedes Cora i Daniel Bartomeus.

## Nou jutjat de Primera Instància a l'Hospitalet

Es crea el jutjat de Primera Instància número 7 de l'Hospitalet de Llobregat. El Consell de Ministres va aprovar el 8 de febrer la creació de 10 jutjats de Primera Instància a les zones més saturades. S'ubicaran a Andalusia (1), Canàries (1), Catalunya (1), Comunitat Valenciana (1) i la Comunitat de Madrid (6). **L'ordre civil té una càrrega de treball superior als mòduls aprovats pel Consell General del Poder Judicial, en tots els partits judicials on es crearan aquests jutjats**, que es creen amb l'objectiu que es puguin especialitzar en matèria d'arrendaments i de desnonaments. La decisió que s'hi dediquin en exclusiva correspondrà en tot cas al Poder Judicial.

### Ubicació dels jutjats de nova creació per l'any 2008

La Gerència Territorial de Barcelona Ciutat, Departament de Justícia, ha comunicat la ubicació dels següents nous òrgans judicials:

- **Jutjat del Social núm. 23: Rda. Sant Pere, 52, 3a. planta.**
- **Seccions 4a. i 13a. de l'Audiència Provincial: Joan d'Àustria, 39, 1er.**
- **Secció 11a. de l'Audiència Provincial: Palau de Justícia, 2a. pl.**
- **Jutjat de Violència sobre la Dona núm. 4: Veneçuela, 74-76, 2a.**
- **Secció 21 de l'Audiència Provincial: Palau de Justícia, pl. baixa (cos nord).**
- **Jutjats Contenciosos Administratius núm. 15, 16 i 17: Rda. Universitat, 18, 2a.**

### Portal per a la publicitat de les resolucions concursals

El Consell de Ministres va aprovar el 8 de febrer un Reial Decret pel qual es modifica el Reial Decret 685/2005 sobre publicitat de resolucions concursals i el Reglament del Registre Mercantil en matèria de publicitat registral de les resolucions concursals i per a la millora de la informació del Registre Mercantil Central.

La nova mesura pretén permetre l'adequat funcionament del règim de publicitat concursal previst en l'anterior Reial Decret, després de la sentència del Tribunal Suprem de 28 de març de 2007, i introduir al Reglament del Registre Mercantil modificacions pel que fa la informació que es remet al Registre Mercantil Central.

Pel que es refereix al règim de publicitat concursal, el Reial Decret pretén assegurar l'adequat procediment del registre públic previst a l'article 198 de la Llei Concursal, que afecta les resolucions dictades en procediments concursals, de manera que es puguin declarar concursats culpables i acordar la designació o inhabilitació dels administradors concursals. L'instrument de registre consisteix en un portal a Internet, a càrrec del Ministeri de Justícia, la gestió del qual s'encomana, sense cost per a l'Administració, al Col·legi de Registradors de la Propietat, Mercantils i de Béns Mobles d'Espanya.

El Reial Decret també preveu la inscripció de les resolucions concursals al Registre Mercantil del domicili del concursat i al Registre Mercantil Central.

# FilDirecte

## La inspección de trabajo

La Inspección de Trabajo y Seguridad Social es el instrumento fundamental, sobre el que descansan los Estados para obtener la máxima eficacia en el cumplimiento de la normativa en materia laboral, de Seguridad Social y de Seguridad y Salud laboral por parte de las empresas y los trabajadores

Sus funciones las regula la Ley 42/1997 de 14 de noviembre, que tiene en cuenta la configuración de la actividad inspectora, como propia de un sistema institucional integrado y coherente con el modelo constitucional, que la Administración Central del Estado y las Comunidades Autónomas comparten, de acuerdo con las reglas de distribución de competencias entre ambos bloques de poderes públicos.

Este carácter integrado se pone de manifiesto en el carácter de Cuerpo Nacional, que tiene el Cuerpo Superior de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, sin que por ello, se afecten las competencias de ejecución y de comprobación de la legislación laboral, propias de las Comunidades Autónomas. Por tanto, se configura el sistema de Inspección, respetando el marco de competencias propio de la Administración Central del Estado y de las Comunidades Autónomas, de forma que los Inspectores de Trabajo y Seguridad Social, desarrollen los cometidos que legalmente tienen encomendados cualquiera que fuera la Administración titular de la competencia, y al servicio de la misma.

Es un servicio público que, por Ley, tiene atribuida la vigilancia del cumplimiento de las normas de orden social y exigir las responsabilidades pertinentes en caso de su incumplimiento; pero que en todo caso, antes de tener que proceder a la exigencia de tales responsabilidades, procura la evitación de la infracción mediante el asesoramiento y asistencia técnica a empresarios y trabajadores; la conciliación y mediación en los conflictos entre los mismos.

La promulgación de la Ley 42/1997 de 14 de noviembre, mencionada al principio, ha ordenado, aglutinando en un único precepto, las diferentes y dispersas disposiciones promulgadas desde la anterior regulación, para ser coherente con el modelo actual de Estado de las Autonomías, - hay que tener en cuenta que el nuevo Estatuto de Autonomía de Cataluña refuerza enormemente las competencias laborales y las competencias sobre la Inspección de la Generalitat -, así como responder con eficacia a las nuevas formas de prácticas irregulares o fraudulentas, antes desconocidas, derivadas de la ampliación de los sistemas de protección social, y del sistema cada vez más complejo de las relaciones laborales.

Hemos de insistir que **el objetivo principal de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social no está en la denuncia de las conductas infractoras, sino en la mediación y ayuda en toda clase de conflictos entre empresas y trabajadores, y la evitación de las infracciones**, y más aún de la repetición de las mismas, que se logra con mayor facilidad a través de la intervención de un tercero, en este caso el Inspector, partiendo de su independencia de las partes, y su contribución en base a su autoridad y competencia, a la solución de los conflictos.

Es especialmente valiosa la actuación, velando en este caso por los derechos de los trabajadores en los conflictos colectivos y huelgas así como en los expedientes de regulación de empleo, velando para que no se produzca fraude, y en todo caso y señaladamente en lo que constituye una de las facetas mas importantes de la relación laboral en la actualidad cual es la seguridad y salud laboral, en cuya faceta preventiva está cumpliendo una importante labor no sólo de control sino de asesoramiento.

MARTA TERRICABRAS NOGUERAS  
Inspectora de Trabajo y Seguridad Social

# Fil Directe

## Compliment alternatiu de penes

Al número de Món Jurídic del desembre-gener, a la secció "Pels Passadissos", hi va aparèixer una nota que ens informava que la Conselleria de Justícia i l'Institut Guttmann havien subscrit un Conveni de col·laboració pel qual les persones condemnades per delictes contra la seguretat del trànsit poden complir les penes que els hagin estat imposades fent treballs en benefici de la comunitat en aquell Hospital.

Em va semblar interessant informar la resta de companys que aquest tipus de Conveni també el té subscrit la Conselleria amb altres entitats, com és el cas de TRACE, l'Associació Catalana de Traumàtics Crànio Encefàlics i Dany Cerebral, que des de fa 2 anys tenim (jo formo part de la Junta Directiva de l'Associació) un concert amb Justícia per l'aplicació de mesures penals alternatives, i podem dir que els resultats són molt bons.

**Des del 2006 han vingut a TRACE un total de 7 persones condemnades per delictes contra la seguretat del trànsit, que ens ha enviat Justícia perquè fessin tasques de voluntaris a l'Associació, durant un número determinat de jornades, les que ha dictat el Jutge segons quin ha estat el delicte.**

A aquestes persones se'ls fa una entrevista prèvia per part dels professionals de l'Associació que decideixen si convé o no que facin de voluntaris, segons quina sigui la seva actitud davant de les tasques que se'ls proposen, que **són tasques relacionades amb les activitats que es realitzen a TRACE amb les persones afectades per traumatismes crànio encefàlics.**

Si són acceptats com a voluntaris, el representat de Justícia presenta el pla de treball i el calendari, que estableix l'inici i el final del seu voluntariat.

És imprescindible que la persona acollida al pla compleixi amb el calendari.

Es porta un control d'assistència i, al final, TRACE fa un informe valoratiu de la realització dels treballs en benefici de la comunitat.

*Existeixen convenis  
per complir penes  
amb treballs en benefici  
de la comunitat*

La nostra experiència és molt positiva, ja que podem dir que les persones que han vingut, han canviat. Al principi són reticents a acceptar la seva culpa i intenten justificar el delicte que han comés, però unes quantes hores a TRACE els fan canviar el "xip" ràpidament, ja que veuen amb els seus propis ulls que la majoria d'affectats per traumatisme crànio encefàlic són persones joves (entre 15 i 35 anys), que han patit un accident de trànsit (el 75% dels afectats), i les vides dels quals s'han salvat però amb seqüèlies, moltes vegades importantsíssimes, que romandran tota la vida.

I tot això com a conseqüència d'uns segons de distracció o de la falsa percepció que "jo controlo", o de la imprudència d'un tercer "que m'ha canviat la vida per sempre".

Afegir que, excepte els professionals que fan l'entrevista, ningú més no sap perquè aquests "voluntaris" estan un temps a l'Associació, a no ser que ells ho diguin.

SILVIA PARCERISAS  
Col·legiada núm. 8.634

# L'Observatori

## Luis del Castillo, Creu de Sant Raimon de Penyafort

El 17 de gener de 2008 va tenir lloc l'acte de lliurament de la Creu Distingida de 1a classe de l'orde de Sant Raimon de Penyafort a Luis del Castillo Aragón.



## Una bomba va esclatar a París i va matar una "secretària jurídica"

Probablement s'hauria pogut jubilar ja fa temps. Segur que per a ella, com per a tantes i tantes secretàries jurídiques, la seva professió l'apassionava: atendre clients, iniciar i seguir els expedients, custodiar i arxivar documents, portar l'agenda del despatx, atendre el telèfon, classificar la correspondència... i fou en aquest gest quotidià d'obrir el correu, repetit cada migdia, que el 9 de desembre, la mort la va sorprendre.

Ella potser pensà que el paquet rebut al despatx contenia documents i contractes o bé una d'aquelles petites atencions o gentileses que alguns clients acostumen a fer quan >>

>> s'acosta Nadal i Cap d'Any. Però el paquet era un explosiu i tot obrint-lo esclatà i li causà la mort.

Secretària jurídica, descansa en pau.

Havies estudiat llenguatge, arxivística, informàtica, atenció telefònica i fins i tot protocol. T'havien ensenyat què és el secret professional i el deure de guardar-lo. T'havien ensenyat la responsabilitat professional que comporta la teva feina, però mai ningú no t'insinuà que el teu treball podia ésser perillós fins a l'extrem de deixar-hi la vida.

I és que no ho és de perillós, secretària jurídica. La teva feina és responsable i seriosa, però no perillosa. Només una ment pervertida i covarda pot introduir la mort en un paquet que pot esclatar a les mans d'un missatger, a les manetes del fill del conserge... o a les pulcres mans d'una secretària jurídica.

Sigui per a tu la nostra afecció, secretària jurídica, que has mort exercint la teva tasca. Sigui per a tu la nostra consideració i estima. Per a tu i per a totes les persones que dia a dia, hora a hora, dediquen llur activitat professional o col·laborar en els despatxos d'advocats. Tots ells saben prou bé, com tu ho sabies secretària jurídica, que sense la vostra feina i la dels advocats no pot reeixir cap Estat de Dret.

MARIA ROSA PANADÈS

Col·legiada núm. 6.416

Responsable Curs Secretariat Jurídic ICAB

## Defuncions gener 2008

Vicenç Batlle de Moragas, José M. Delsors Bueguer, Carlos Mencos Bosch, José Luis Pascual-Trenor Triado, Francisco Suelves Cambra, Salvador Vinyals Pons.

## Nous ordinadors a les delegacions i sales de togues

El Col·legi ha instal·lat ordinadors nous **a totes les seves delegacions** (Arenys de Mar, Badalona, Cornellà, Gavà, Igualada, Sant Boi de Llobregat, Santa Coloma de Gramenet, Vilafranca del Penedès i Hospitalet de Llobregat) i també a les sales de togues de l'Audiència, dels Jutjats d'Instrucció, del Jutjat de 1a Instància, del Jutjat de Família, del Jutjat del Social i del Jutjat Contencios.

En total s'han instal·lat 23 ordinadors nous a les delegacions i 15 a les sales de togues.

## LexNET als jutjats

El Departament de Justícia informa que el sistema LexNET permet que les **notificacions als procuradors** es facin, **només telemàticament**, als jutjats de primera instància, de família, de violència sobre la dona i mercantils de Barcelona, i als jutjats de primera instància de l'Hospitalet, Cerdanyola, Cornellà, Santa Coloma, Vilafranca i Terrassa, així com als òrgans judicials de primera instància de Vilanova i la Geltrú, el Prat de Llobregat i Sant Boi de Llobregat. Les oficines judicials de Tarragona, Reus i Lleida ja ho fan així des de l'estiu passat. Amb aquest sistema es garanteix que totes les parts rebin les notificacions al mateix temps.

# Tribuna Oberta

## Derecho de Daños: La nueva ley rectora de las obligaciones no contractuales en el ámbito internacional

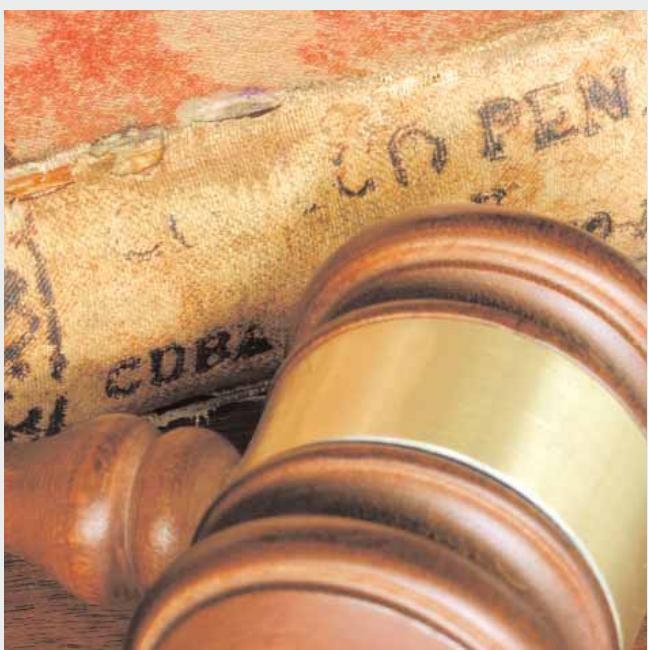
El pasado 31 de julio de 2007 se publicó en el DOUE el Reglamento del Parlamento y del Consejo 864/2007, sobre ley aplicable a las obligaciones no contractuales, conocido como "Roma II". La norma entrará en vigor el 11 de enero de 2009 y, a partir de esa fecha, derogará en buena medida el contenido del artículo 10.9 CC, creando un nuevo corpus jurídico en materia de ley aplicable a las obligaciones no contractuales.

Ello es así por el ámbito universal o efecto erga omnes de la norma, que conlleva que la ley que designe el Reglamento (o de manera más precisa, las normas de conflicto que contiene) deberá aplicarse por el Juez español para resolver el fondo del asunto con independencia de si es o no la ley de un Estado miembro de la UE. Coherentemente, el Reglamento no admite la posibilidad del reenvío, derogando también en su ámbito de aplicación lo dispuesto en el art. 12.2 CC. Además, el Reglamento no exige ninguna conexión comunitaria, por lo que bastará con que el Juez español tenga competencia judicial internacional (bien con base la LOPJ o en el Reglamento 44/2001) para que deba aplicar lo dispuesto en el nuevo texto.

La definición de "obligación extracontractual" es la que el **TJCE** ha hecho de tal materia en su jurisprudencia relativa al Convenio de Bruselas (hoy Reglamento 44/2001), en la que **ha definido obligación**

**extracontractual por defecto frente a la contractual, como "toda responsabilidad que no se derive o que no se haya producido en el marco de una relación libremente establecida entre las partes o por una parte frente a otra"** (as. C-51/97). La norma será por tanto de aplicación a tales obligaciones, en materia civil y mercantil, con excepción de las que excluye el propio texto legal, es decir, las derivadas de las relaciones de familia, o de regímenes matrimoniales o relaciones asimiladas, incluidas las alimenticias, las derivadas del Derecho de sucesiones, las obligaciones de naturaleza cambiaria o derivadas de instrumentos negociables, las derivadas del Derecho de sociedades, las relativas a los trusts, las derivadas de un daño nuclear y los daños a la intimidad o a los derechos de la personalidad, incluida la difamación.

Estos daños excluidos del ámbito de aplicación del reglamento, así como los que deriven de un hecho acaecido con anterioridad a la entrada en vigor del Reglamento, deberán seguir siendo juzgados en España conforme a lo dispuesto en las



normas autónomas (hoy, el art. 10.9 CC y aquellas normas que puedan resultar de aplicación a título de lex specialis). Para el resto de daños, el Reglamento Roma II derogará el contenido del artículo 10.9 CC

*Con la nueva normativa,  
víctima y responsable civil del  
daño pueden, en principio,  
pactar la ley aplicable*

Como es sabido, el CC dispone en su artículo 10.9 que "Las obligaciones no contractuales se regirán por la ley del lugar donde hubiere ocurrido el hecho de que deriven.". Añade el artículo dos normas especiales en relación con la gestión de negocios ajenos y el enriquecimiento sin causa.

La entrada en vigor del Reglamento Roma II supone un cambio radical en la opción legislativa, por cuanto el texto prevé como conexión principal la autonomía de la voluntad de las partes. Así, **con la nueva normativa, víctima y responsable civil del daño pueden en principio pactar la ley conforme a la que el juez del Estado miembro que conoce del caso va a resolver el litigio**. En defecto de sumisión a una ley por las partes (que será lo habitual por razón de la materia), el reglamento parte de la regla general del Derecho comparado (la lex loci delicti commissi), con una excepción general (residencia habitual común) y una cláusula de cierre, a lo que añade reglas especiales en materia de responsabilidad por productos, derecho de la competencia, propiedad industrial e intelectual y acciones industriales.

De esta manera, si las partes tienen su residencia habitual común en un Estado, y siempre y cuando no hayan decidido someter la controversia a una ley determinada, será la ley del Estado donde residen víctima y responsable civil del daño la que rija el fondo de la controversia. De residir víctima y generador del daño en Estados distintos y no pactar una ley aplicable al fondo de la controversia, se aplica la ley que resultaría hoy de aplicación, esto es la lex loci delicti commissi. Pero a diferencia de lo que sucede en el ámbito del Reglamento 44/2001, el demandante no tiene una opción, cuando están situados en Estados diferentes, entre el lugar donde se produce el hecho generador del daño y el lugar donde sufre el daño. Aquí, la ley aplicable será la ley del Estado donde se sufre el daño.

**El Reglamento permite a los jueces huir de la aplicación a ciegas de la norma de conflicto**, incluyendo una cláusula de cierre que permite, cuando se derive claramente de las circunstancias del caso que el daño se encuentra manifiestamente más vinculado con otro Estado, aplicar la ley de tal Estado aunque no sea ni la ley de la residencia habitual común, ni la ley del Estado donde se localiza el daño. La redacción de la norma ("claramente", "manifiestamente") responde al carácter excepcional que el texto otorga a esta norma de cierre.

El Reglamento contiene asimismo reglas especiales en materia de responsabilidad por productos, derecho de la competencia, propiedad industrial e intelectual, daños al medio ambiente y acciones industriales. Asimismo contempla normas específicas para el enriquecimiento sin causa, la gestión de negocios ajenos y la responsabilidad por culpa in contrahendo.

FERNANDO DE LA MATA  
Col·legiat núm. 20.354

# Tribuna Oberta

## La hipoteca inversa, un nou negoci de les entitats financeres o la solució a les cada cop mes deficients pensions de Jubilació?

El 8 de desembre 2007 es va publicar al BOE i va entrar en vigor la Llei 41/2007, de 7 de desembre que modifica la Llei 21/1981 de 25 de març, de "Regulació del Mercat hipotecari i altres normes del sistema hipotecari i financer, de regulació de les hipoteques inverses i l'assegurança de dependència", regulant-se en les Disposicions Addicionals Primera i Quarta les Hipoteques Inverses, tan anomenades darrerament per la premsa com la "solució" a la precària situació econòmica d'alguns jubilats.

**La "Hipoteca inversa" és un crèdit hipotecari per a persones de més de 65 anys que, essent propietàries d'un habitatge, volen convertir el valor del seu immoble en diners disponibles en forma de renda mensual,** (si bé hi ha la possibilitat que es pugui fer en forma d'una disposició única), **sense perdre però la propietat del bé.** A aquests efectes l'entitat financeria els concedeix un préstec o crèdit, que queda garantit mitjançant la hipoteca sobre l'habitacle habitual, amb un termini de carència que s'estén normalment fins a la mort del prestatari.

Precisament el fet d'obtenir uns diners i "no perdre la propietat del pis" és el que la distingeix d'altres figures afins ja utilitzades en ocasions com poden ser la Renda vitalícia o Cens vitalici, la cessió a un tercer per al lloguer de l'habitacle, la venda de la nua propietat contra una prestació vitalícia, etc

Vist aquest producte financer com una forma per a resoldre, encara que sigui parcialment, el

creixent i cada cop més extens problema dels jubilats o persones grans, les pensions de les quals no són suficients per a satisfer les seves necessitats i el poder adquisitiu dels quals es va reduint any rere any, però que en canvi son propietàries de l'habitacle en què viuen i que pot tenir un gran valor, el Govern les ha regulat preveient una sèrie d'avantatges fiscals.

Així, als efectes de la Llei 41/2007, de 7 de desembre, la hipoteca inversa haurà de reunir els següents requisits. Que:

- El sol·licitant i els beneficiaris que aquest pugui designar, siguin persones d'edat igual o superior als 65 anys o estiguin afectades de dependència severa o gran dependència.
- El sol·licitant o beneficiari disposi de l'import del préstec o crèdit mitjançant disposicions periòdiques o úniques.
- L'habitacle hipotecat s'hagi taxat i assegurat contra danys.



- L'habitatge hipotecat sigui l'habitacle habitual (també es poden constituir hipoteques inverses sobre altres habitatges o immobles, però aleshores no quedarán regulades per aquesta normativa ni gaudiran dels avantatges fiscals).
- L'import del préstec o crèdit i la hipoteca constituïda en garantia de la devolució del préstec, només es podrà exigir i/o executar a la mort del prestatari o de l'últim dels beneficiaris, si així ho estableix el contracte.
- A la mort del deutor hipotecari, o dels beneficiaris si així s'estableix en el contracte, els hereus podrán, o bé cancel·lar el préstec dins del termini que s'hagi establert en el contracte abonant a l'entitat finançadora la totalitat dels imports deguts amb els seus interessos (sense que es pugui reclamar cap comissió per la cancel·lació), podent aquests efectes vendre la casa i amb els diners pagar el deute i els interessos, o bé deixar que l'entitat finançadora executi la hipoteca, establint-se per a aquest



darrer cas que l'entitat finançadora només podrà obtenir el recobrament fins a on arribin els béns de l'erència.

I gaudirà dels següents avantatges fiscals:

- Estaran exemptes de la quota gradual de l'Impost sobre Transmissions i Actes Jurídics Documentats.
- Els honoraris notarials es calcularan sobre la base dels "Documents sense quantia".
- Els honoraris registrals es calcularan sobre la base del capital pendent d'amortitzar amb una reducció del 90%.

Però amb independència d'aquests "requisits i condicions" que ha de reunir la "hipoteca inversa" per a poder gaudir d'aquests avantatges fiscals, és molt important que abans d'aconsellar aquest producte financer es tinguin en compte i es comparin moltes altres condicions i pactes de la hipoteca inversa com ara són:

- Despeses inherents a la constitució de la hipoteca.
- Tipus d'interès a pagar, i import estimat al que pujaran aquests en esgotar-se tot el termini establert. Hem de tenir present que els interessos poden representar un import molt important, que pot arribar a doblar el que efectivament ens hagi prestat l'entitat.
- Import de les Rendes que s'obtindran, si seran creixents o un import fix, i temps durant el qual es gaudiran (la duració habitual oscil·la entre els 15 i els 20 anys a partir de la contractació).

Si consisteixen en un import fix durant els 20 anys, la renda que avui pot semblar correcta d'aquí a 10 anys pot ser insignificant.

# Tribuna Oberta

Si no es contracta una "assegurança de renda vitalícia", esgotat el termini de la hipoteca, no s'haurà de retornar el préstec ni abonar els interessos, però es deixarà de cobrar la "Renda mensual". Si es contracta "l'assegurança de renda vitalícia", i es sobreviu al termini de la hipoteca inversa, se seguirà cobrant la renda mensual fins a la defunció, però com a contrapartida aquestes assegurances son molt cares i redueixen considerablement l'import de la renda.

*Cal tenir en compte la situació financer del sol·licitant i els riscs econòmics derivats de la subscripció de la hipoteca inversa*

- Termini de reflexió dels hereus per a decidir que fan amb el préstec, un cop produïda la defunció.
- Causes de resolució anticipada

Totes aquestes condicions poden variar moltíssim d'una entitat financer a l'altra i en funció de l'edat del prestatari, de quines siguin les seves necessitats, o de la ciutat on estigué ubicat l'immoble, poden fer que la hipoteca inversa no sempre sigui la solució més adequada als problemes de liquiditat dels jubilats.

**Els imports de la renda a obtenir poden ser molt variats en funció de diversos condicionants** (l'edat, la duració del contracte, l'entitat financer, etc.) però s'ha de tenir present que l'import que s'obtindrà al llarg dels 15-20 anys de la hipoteca, distribuït en

mensualitats, no sol sobrepassar la tercera part del valor de l'habitatge al moment de contractar la hipoteca.

Per això el Govern, potser conscient de la transcendència econòmica i social que pot tenir aquest producte, o per a tranquil·litzar-se davant la realitat que malgrat campanyes publicitàries d'algunes entitats financeres (que l'han presentat com la "fórmula ideal" per solucionar les "pensions insuficients" i a la "injustícia que el valor de l'habitació on viuen està desaprofitat"), la hipoteca inversa pot no ser la millor solució en alguns casos, o fins i tot pot arribar a ser una apparent solució per als primers anys però un agreujament del problema en un futur pròxim, ha tingut la idea de preveure que "les mateixes Entitats financeres que ofereixin les hipoteques inverses, tindran l'obligació de subministrar un assessorament independent als sol·licitants d'aquest producte, tenint en compte la situació financer del sol·licitant i els riscs econòmics derivats de la subscripció d'aquest producte".

I per tal d'assegurar-se que efectivament es durà a terme aquest "assessorament independent", el Ministeri d'Economia i Hisenda establirà pròximament, "les condicions, forma i requisits per a la realització de les funcions d'assessorament".

Realment s'haurà de parar molta atenció a la forma com es durà a terme aquest assessorament i quins seran els requisits que s'imposaran, ja que d'entrada no deixa de produir un cert somriure i escepticisme, que siguin les mateixes entitats que venen i publiciten la hipoteca inversa, i que per tant tenen un interès en vendre-la, les que siguin responsables de donar un "assessorament independent".

GEORGINA BERGÓS  
Col·legiada núm. 13.273

# La Junta en Directe

## Comissió de deontologia professional

La Comissió de Deontologia Professional és una Comissió Delegada de la Junta de Govern, activitat principal de la qual és la d'instrumentar la funció de l'exercici de les facultats disciplinàries sobre els seus membres que, per Llei, ostenta el Col·legi d'Advocats.

En el marc d'aquesta activitat, **la Comissió de Deontologia actua en una triple vessant** o direcció, sent **la primera funció** la de la **tramtació dels expedients informatius** i, en el seu cas, disciplinaris, fins a la proposta d'arxiu o sanció, així com tots els incidents de la tramitació previstos a la normativa col·legial i a la Llei; sent la segona funció la de **formació i informació als col·legiats** sobre els continguts de la normativa deontològica, actuant per prevenir possibles conflictes entre companys o situacions infractores front a tercers; i sent la tercera funció la **tramtació**, també per delegació de la Junta de Govern, **dels expedients de relleu del secret professional** en totes les seves versions, matèria prevista a la normativa específicament professional.

Els objectius amb prioritat de la Comissió per a l'exercici 2008 es centren en la consolidació de la tasca formativa i informativa, d'especial efectivitat en el manteniment i disminució del número de queixes que es presenten contra els Advocats, així com en l'adaptació dels criteris i actuacions de la Comissió al nou marc normatiu, iniciat amb l'aprovació de la Llei 7/2006



de 31 de maig de l'exercici de les professions titulades i dels col·legis professionals, que tindrà la seva expressió concreta en la futura aprovació de la norma col·legial catalana que ha de substituir el Codi de l'Advocacia Catalana, sens perjudici de la influència d'altres normes legals, com són, per exemple, la Llei 2/2007 de 15 de març de societats professionals.

Per exercir aquestes funcions i assolir els objectius, la Comissió de Deontologia consta d'un departament administratiu i un departament jurídic, a més d'una sèrie de lletrats membres, que exerceixen les funcions d'instructors, que es reuneixen setmanalment a fi i efecte de debatre i proposar els actes a resoldre, sent la seva composició actual:

### Presidents - Diputats responsables:

Esther Cánovas Artigas  
Cristóbal Martell Pérez-Alcalde

### Vice-President:

Joan Oset Piqué

### Secretari:

Julián Suárez-Inclán Gómez

### Membres:

Luis Álvarez Pérez-Bedia  
Juan Amat Par  
Juan Bernalte Benazet  
Vicente Castán Gómez  
Francisco Chamorro Bernal  
Javier García Mallo  
Francisco de P. de Haro Uribe  
Maria del Mar Martín Delgado  
Mireia Pagès Crivillé  
Laura Parés Ravetllat  
Isabel Pedrola Román-Naranjo  
Manuel Piñol Dastís  
M. José Ruiz Pujol  
Xavier Sans i Roig  
Albert Sant i Pont  
Mariona Xicoy Cruells  
Alex Zaragüeta Bagils

## Convocatòria d'eleccions a les Seccions de Dret de la Circulació, Dret Lingüístic i Dret de Propietat Intel·lectual i Drets d'Imatge de la Comissió de Cultura

La Junta de Govern, en sessió ordinària de 12 de febrer de 2008, acordà la convocatòria d'eleccions per al proper 18 de març de 2008 per a la renovació de la Junta de les següents Seccions de Treball de la Comissió de Cultura:

- **Secció de Dret de la Circulació**
- **Secció de Dret Lingüístic**
- **Secció de Dret de Propietat Intel·lectual i Drets d'Imatge**



Les corresponents votacions s'iniciarán a la seu col·legial a les 13.00 h. i finalitzaran a les 15.00h. en què començarà l'escrutini.

El procés electoral es regirà per les disposicions dels articles 14è, 15è i 16è del Reglament de la Comissió de Cultura.

### Reglament de la Comissió de Cultura

#### **Article 14è.**

Cada Secció estarà dirigida per una Junta formada per president, secretari i tants vocals com la Secció consideri convenient. Podrà també formar part d'ella un vicepresident per tal de substituir el president en els supòsits d'absència i vacant.

#### **Article 15è.**

Les Junes de les Seccions seran elegides per votació secreta dels membres de la mateixa Secció, essent electors i elegibles tots els que figurin inscrits en el moment de la convocatòria, excepte els sancionats no rehabilitats.

Les eleccions es convocaran amb trenta dies d'anticipació a la seva data i es podran presentar candidatures fins el moment d'iniciar-se la votació.

#### **Article 16è.**

Els membres de la Junta de la Secció seran elegits per un període de tres anys, amb possibilitat d'una única reelecció immediata per un nou mandat.

**culturaicab**

# InteressosComuns

## Un reto del futuro: cómo retener el talento

Todos los despachos de abogados, se plantean hoy en día, uno de los retos más difíciles de conseguir: Retener, ilusionar e involucrar en su proyecto a largo plazo, a los jóvenes profesionales que se van incorporando a ellos.

Lamentablemente, no existe una fórmula mágica que nos permita lograrlo. Pero tras haber hablado con muchos de ellos a lo largo de los años, he llegado a percibir, algunas de las cosas que más les preocupan.

Las prioridades de los jóvenes que acaban carreras y masters y se incorporan al mundo profesional, han cambiado notablemente estos últimos años.

Una sociedad en continua evolución, donde la globalización ha sido posible gracias a los avances de la tecnología, ha hecho que nuestros jóvenes talentos, se planteen un futuro profesional mucho más móvil que en generaciones anteriores. Esto, junto a una sociedad en claro auge de bienestar, nos ha conducido, a que nuestros nuevos abogados, se hayan creado unas necesidades y expectativas diferentes.

### **¿Qué es lo que hoy día se plantea un profesional, al incorporarse a una firma?**

Creo sinceramente, que a pesar de que, cómo no, la remuneración que va a percibir, pesa de una manera notoria en su decisión, no es lo primero y lo más importante. Hoy todas las personas, tienden a valorar más en un puesto de trabajo, el tener un buen ambiente y un horario laboral digno y compatible con una vida familiar, relaciones sociales, hobbies, etc.

**El modelo de “júnior” esforzado, que por labrarse un puesto en un despacho, trabajaba horas y horas y además estaba**

**encantado, ha desaparecido.** Nuestros júniors actuales buscan tiempo libre y prefieren sacrificar alguna cosa a cambio de ese tiempo.

### **¿Cómo conciliar entonces el trabajo de los profesionales, su tiempo libre y la rentabilidad de la firma?**

Ese es quizás, en un mundo tan competitivo como el nuestro, uno de los mayores retos. Tal vez habría que potenciar la organización interna de los despachos, que permitiera gestionar mejor los temas, consiguiendo una mayor optimización del tiempo.



Sin lugar a dudas, cualquier profesional valora una **organización estable, en la que pueda realizar su trabajo en menos tiempo.** Indiscutiblemente un equipo organizado, rentabiliza mucho más su esfuerzo y consigue también que la firma que representa, sea más rentable.

Otra de las importantes cuestiones, que nuestros jóvenes profesionales se plantean, es la **formación.** Si bien es cierto que muchos de ellos han cursado, además de la carrera, másters o cursos de post-grado e idiomas, todos son conscientes de que en un mundo en continuo cambio y evolución, estar al día en materia legislativa, es indispensable para no quedarse atrás. Por eso, aquellos despachos que destinen

recursos, a procurar formación permanente a sus jóvenes abogados, tendrán una mayor capacidad de retenerlos, pues habrán cubierto una de las necesidades que les hará progresar en su vida profesional.

Todos sabemos que la excelencia tiene un precio, por eso dedicar parte de los recursos a la formación, es invertir en el futuro.

No hemos de olvidar tampoco, la incorporación al mundo profesional de muchas mujeres, que en algún momento determinado, cambian de trabajo por motivos de índole familiar (maternidad, etc.). Conseguir que estas profesionales puedan conciliar, mediante una **reducción en sus horarios laborales**, el trabajo (part-time) con sus obligaciones, hará que no busquen otras salidas para su futuro laboral y que pasado un cierto periodo de tiempo, puedan volver a incorporarse a horario normal (full-time).

Cómo no, es básico y fundamental, poder ofrecer a nuestros júnior, un **futuro profesional**, una **progresión lógica y justa**, dentro de la organización donde se integren, de acuerdo con sus capacidades y competencias.

Es importante, para conseguir una integración completa dentro de la firma, con sus normas de actuación, su filosofía y estilo, una **buenas comunicación**, entre los profesionales que lleven ya años en ella y los nuevos que se incorporen.

Gestionar personas, es decir, transmitir, enseñar y motivar, es una de las tareas más difíciles que existen en el mundo. Por eso, el trabajo en equipo, sin tensiones, pero exigente y justo, en donde se corrijan con empatía los errores y se feliciten con entusiasmo los logros, hace que los profesionales, se sientan orgullosos de la función que realizan y aprecien más su entorno laboral.

Los grupos de trabajo por equipos, con una valoración por resultados, permiten que se fomente una **competencia sana**, si se sabe

transmitir la idea del logro común. En una palabra, "remar todos en la misma dirección".

Esa unidad de criterio, hacia un fin a conseguir, dará una idea de unión, que fideliza e integra a la persona dentro del equipo y de la firma.

Las reuniones de carácter periódico entre los miembros del despacho, ya sea por equipos o por categoría profesional, generan una coherencia en la forma de actuar, al mismo tiempo que un intercambio de ideas, que enriquece a todos y deja que las personas expongan sus puntos de vista con libertad.

Saber escuchar, tanto las críticas si son constructivas (nadie es perfecto), como las alabanzas si son sinceras, proporciona a los profesionales, a medida que pasa el tiempo, la satisfacción de ver que su voz es valorada y tiene un peso específico dentro de la organización y hace que adquieran más seguridad en sí mismos y se sientan cada vez más integrados en ella.

En conclusión:

- Una retribución adecuada al puesto de trabajo
- Un horario razonable
- Una exigencia justa
- Una buena organización en los equipos de trabajo
- Un plan de carrera profesional
- Y por último, una fluida comunicación, no garantizan el éxito total, para conseguir retener el talento dentro de los despachos, pero creo sinceramente, que nos acercan a él.

Sé que es una "utopía", pero lograríamos un gran triunfo si consiguiéramos que nuestros jóvenes abogados, fueran capaces de decirnos: "no trabajo aquí por lo que me pagan, pagaría yo por trabajar aquí".

¿Por qué no intentarlo?

Luz Gorgorío  
Experta en Recursos Humanos

# ComissionsPuntxPunt

## 90 segons i el dret de defensa

Volem posar en el vostre coneixement un fet que va succeir en una Audiència Prèvia: una magistrada va tenir a la part demandada per incomparada perquè el lletrat va arribar a les 10:01 minut i l'Audiència prèvia estava assenyalada a les 10h.

Independentment de les accions legals dins el procediment (instar la nul·litat i els pertinents recursos davant l'Audiència Provincial), es va presentar queixa davant el Consejo General del Poder Judicial.

El Consejo General del Poder Judicial va respondre que l'actuació de la Magistrada està dins la seva "funció jurisdiccional".

No es tracta de si el lletrat va arribar un o tres minuts tard, es tracta d'un dret fonamental: el **dret a la tutela judicial efectiva**.

Ja admetem que sí, que efectivament va haver un retard d'un minut i mig.

Però si mentre llegiu aquest article mireu el vostre rellotge i ens envieu un correu electrònic, podríem comprovar com pot haver-hi més d'un minut de diferència entre els rellotges de tots nosaltres.

I encara més, això vol dir que tots els companys que aquell dia tenien un assenyalament a les 10 h van començar simultàniament a tots el jutjats civils amb assenyalaments a les 10 h, atès tots els rellotges dels jutjats van sincronitzats!!!

I quants cops molts de nosaltres ens hem hagut d'esperar més de 90 segons per entrar a Sala a celebrar una vista?

**Darrera de la resolució judicial hi ha algú, una persona física o jurídica que ha vist privat el seu dret per 90 segons judicials.**

Aquest és el fet objectiu. No hi ha més.

Potser comença a ser el moment que quan un assenyalament no comenci a l'hora fixada tinguem el dret a marxar, sens cap altra conseqüència i, en lloc que el Consejo General del Poder Judicial ens respongui amb una "funció jurisdiccional", els advocats responguem amb un "dret de defensa".

**Us demanem, des de la CRAJ, que poseu en el nostre coneixement tots aquells assenyalaments que no comencen a l'hora fixada.**

Tan sols amb una actuació conjunta podrem defensar la nostra actuació com advocats i la defensa dels interessos dels nostres clients en front al rellotge i la funció jurisdiccional.

### CRAJ

(Comissió de Relacions amb l'Administració i la justícia) [craj@icab.cat](mailto:craj@icab.cat)



## Comissió d'Advocats Sèniors

Us informem a continuació dels membres de la Junta Gestora de la Comissió d'Advocats Sèniors

**President:**

Josep M. Oller i Plaxats

**Vicepresidenta:**

Montserrat Serrallonga Sivilla

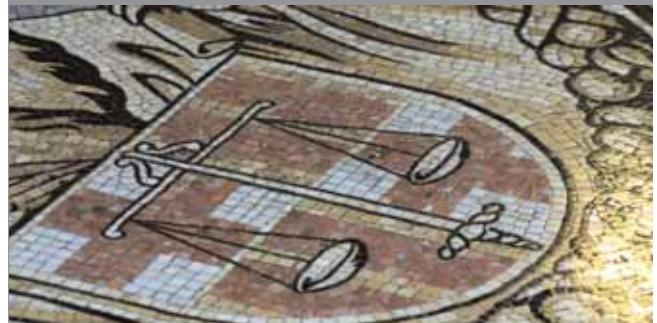
**Secretari:**

José Javier de Echave Sustaeta del Villar

**Vocals:**

Josep M. Alemany Gal-Bog  
Marià Puigdomènech Mas

Alfons Cardelús Barcons  
Sebastià Forn i Ferrer  
Alfred Sixto i Planas  
Joan Roig Plans  
Antoni Plasència Monleón  
Francesc Casares Potau  
Agustí M. Bassols Parés  
Josep M. Gasch i Riudor



# AdvocaciaenImatges



1- Taula rodona sobre la responsabilitat penal del menor, organitzada per la Gaceta de los Negocios, el 29 de gener de 2008. 2- Acte d'imposició de togues als nous col·legiats, l'11 de gener de 2008. 3- Inici del Diploma en Dret de l'Esport, el 16 de gener de 2008. 4 i 5- Jornada "Autoritzacions de residència per circumstàncies excepcionals: qüestions pràctiques. -Tema: Criteris de l'Administració en les autoritzacions de residència per arrelament", el 17 de gener de 2008, amb José Javier Irungaray (4), Cap de Secció del Departament de Circumstàncies Expcionals de l'Oficina d'Estrangers de Barcelona; Concha Par López Pinto (5), Advocada. 6- XIX Aniversari del TAB, 13 de febrer. D'esquerra dreta: Xavier O'Callaghan, Pedro L. Yufera, Lluís Muñoz-Sabaté i Enric Vendrell

# LletreImpresa

Aquesta secció conté una selecció d'obres adquirides i incorporades darrerament a la Base de Dades de la Biblioteca. Per consultar-les, cal demanar-les indicant: autor, títol i signatura topogràfica (per ex. 788-13 o també [343.4(46)Hor]).

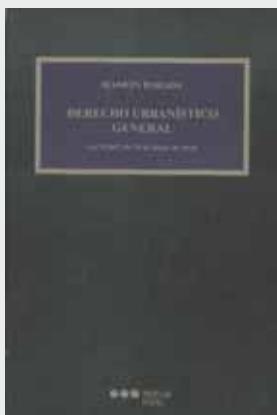
## DRET ADMINISTRATIU

**AGUIAR DÍAZ, Antonio; LATORRE MARTÍNEZ, Javier (dirs.)**  
Iusport: la primera web sobre derecho deportivo (1997-2007): recopilación de artículos de prestigiosos especialistas en derecho deportivo. Las Palmas de Gran Canaria: Dirección General de Deportes del Gobierno de Canarias, 2007. [351.855.3(46):796Ius]

**ALARCÓN SOTOMAYOR, Lucía**  
El procedimiento administrativo sancionador y los derechos fundamentales. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2007. [35.078(46)Ala]

**HERRERA DE LAS HERAS, Ramón**  
La responsabilidad derivada de los daños producidos por la biotecnología. Madrid: Reus, 2007. [351.77(46):340.614Her]

**PARADA, Ramón**  
Derecho urbanístico general. Barcelona: Madrid: Buenos Aires: Marcial Pons, Ediciones Jurídicas y Sociales, 2007. [351.778(46)Par]



## RODRÍGUEZ LÓPEZ, Pedro

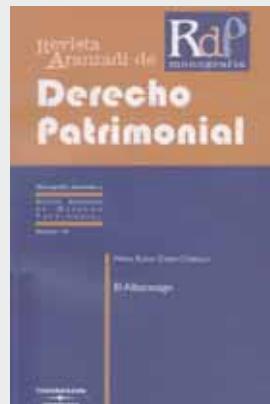
Responsabilidad patrimonial de la administración en materia sanitaria. Barcelona: Atelier, 2007. [35.076(46):61(46)Rod]

## DRET CIVIL

### ABELLÁN, Fernando; SÁNCHEZ-CARO, Javier

Enfermería y paciente: cuestiones prácticas de bioética y derecho sanitario. Granada: Comares, 2007. [347.56(46):614.25(46)Abe]

**COBAS COBIELLA, María Elena (coord.)**  
El albaceazgo. Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2007. [347.676(46)Alb]



### ERVITI ORQUÍN, Elena

Servidumbres y censos. Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2007. [347.26(46)Erv]

### LÓPEZ AZCONA, Aurora

El derecho de ablorio. Madrid: Colegio de Registradores de la Propiedad y Mercantiles de España, 2007. (797-67)

### LÓPEZ GOÑI, Marta

Responsabilidad de arquitectos y arquitectos técnicos. Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2007. [347.56(46):69(46)Lop]

## LÓPEZ-CHAPA, Sara

Autonomía del paciente y libertad terapéutica. Barcelona: Bosch, 2007. [347.56(46):614.25(46)Lop]



## MARTÍNEZ ELIPE, León

Marco jurídico y occidental: familias jurídicas. Madrid: Montecorvo, 2007. [347.61Mar]

## PALMOU LORENZO, Jesús

Las aparcerías agrarias: su evolución hacia una relación laboral. Madrid: Fundación Alfredo Brañas: Reus, 2007. [347.257(46)Pal]

## ROVIRA, Antoni

Autonomía personal y tratamiento médico: una aproximación constitucional al consentimiento informado. Cizur Menor (Navarra): Thomson Aranzadi, 2007. [347.56(46):614.25(46)Rov]

## VALLET DE GOYTISOLO, Juan Berchmans

Reflexions sobre Catalunya: relligament, interacció i dialèctica en la seva història i en el seu dret. Madrid: Barcelona: Fundación Francisco Elías de Tejada: Marcial Pons, Ediciones Jurídicas y Sociales, 2007. [347(46.71)(09)Vall]

## DRET LABORAL

### ALGAR JIMÉNEZ, Carmen

Manual práctico de contratación laboral: adapta-

do a la Ley 3/2007. Madrid: Difusión Jurídica y Temas de Actualidad, 2007. [331.11(46)(035)Alg]

**APARICIO TOVAR, Joaquín; OLMO GASCÓN, Ana Marta**

La edad como factor de tratamientos desiguales en el trabajo. Albacete: Bomarzo, 2007. [331.148(46):347.157Apa]



Estrategia global de acción para el empleo de personas con discapacidad: 2007-2008: propuesta Cermi. Madrid: Cinca: Comité Español de Representantes con Personas con Discapacidad, 2007. [331.113.59(46)Est]

**ROIG BATALLA, Antoni (coord.)**

El uso laboral y sindical del correo electrónico e internet en la empresa: aspectos constitucionales, penales y laborales. Valencia: Tirant lo Blanch, 2007. [331.94(46):004.7Uso]



**RUBIO DE MEDINA, María Dolores**

El acoso sexual horizontal. Barcelona: Bosch, 2007. [331.148(46)Rub]

**TUSSET DEL PINO, Pedro**

El contrato de trabajo especial de los abogados. Madrid: Difusión Jurídica y Temas de Actualidad, 2007. [347.965(46):331.111(46)Tus]



## DRET MERCANTIL

**ESTÉVEZ TUR, Neus**

La contratación del agente comercial en España y dentro de la UE: comentarios legales y prácticos: formularios. Barcelona: Bosch, 2007. [347.762(46):Est]



Estudios de derecho de sociedades y derecho concursal: libro homenaje al profesor Rafael García Villaverde. Madrid: Barcelona: Buenos Aires: Marcial Pons, Ediciones Jurídicas y Sociales: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Navarra: Caja de España: Consejo General del Notariado de España, 2007. 3 vols. [347.72(46)Est]

Sociales: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Navarra: Caja de España: Consejo General del Notariado de España, 2007. 3 vols. [347.72(46)Est]

**GARRETA SUCH, José M.** <sup>a</sup>

El derecho contable en la nueva Ley 16/2007: las cuentas anuales. Madrid: Barcelona: Buenos Aires: Marcial Pons, Ediciones Jurídicas y Sociales, 2007. [347.719(46)(035)Gar]

**GIRGADO PERANDONES, Pablo**

Grupo de empresas y derecho antitrust: la aplicación de las normas anticolusorias en las relaciones intragrupo. Madrid: Barcelona: Buenos Aires: Marcial Pons, Ediciones Jurídicas y Sociales, 2007. [347.722Gir]



**GÓRRIZ LÓPEZ, Carlos**

Distribución selectiva y comercio paralelo. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2007. [347.751.7(4)Gor]

**HOYOS ELIZALDE, Carlos**

El seguro de caución: una aproximación práctica. Madrid: Fundación Mapfre. Instituto de Ciencias del Seguro, 2007. [347.764.1(46)Hoy]

**PACE, Lorenzo Federico**

Derecho europeo de la competencia: prohibiciones antitrust, control de las concentraciones y procedimientos de aplicación. Madrid:

# LletreImpresa

Barcelona: Marcial Pons, Ediciones Jurídicas y Sociales, 2007. [347.776(4)(035)Pac]



RAMOS IBÓS, Teresa; CASTRO ARAGONÉS, Juan Manuel de La administración concursal: actuación, estatuto jurídico, responsabilidades y funciones. Barcelona: Bosch, 2007. (BBPP)

## DRET PENAL

BACIGALUPO, Enrique

Falsedad documental, estafa y administración desleal. Madrid: Barcelona: Buenos Aires: Marcial Pons, Ediciones Jurídicas y Sociales, 2007. [343.52(46)Bac]



GARCÍA GARCÍA, María Angeles (dir.) Responsabilidad penal de las personas jurídicas: derecho comparado y derecho comunitario. Madrid: Consejo General del Poder Judicial.

Centro de Documentación Judicial, 2007. [343.222(46):347.19(46)Res]

Responsabilidades de los proveedores de información en internet. Granada: Comares, 2007. [343.72(46):004.7Res]

## DRET PROCESSAL

ACHÓN BRUÑÉN, Mª José

Ánalisis práctico del juicio de desahucio por falta de pago. Barcelona: J. M. Bosch Editor, 2007. [347.919(46):347.453.3(46)Ach]



ARANGÜENA FANEGO, Coral (coord.)

Garantías procesales en los procesos penales en la Unión Europea. Valladolid: Lex Nova, 2007. (803-101)

DIAZ-BASTIEN, Ernesto (coord.)

Comentarios breves a la Ley de arbitraje. Madrid: Reus, 2007. [347.918(46)Com]

JIMENO BULNES, Mar (coord.)

La cooperación judicial civil y penal en el ámbito de la Unión Europea: instrumentos procesales. Barcelona: J. M. Bosch Editor, 2007. (803-102)

ROCA I JUNYENT, Miquel

¡Sí, abogado!: lo que no aprendí en la facultad. Barcelona: Crítica, 2007. [347.965(46)Roc]

VIDAL PÉREZ, M.ª Fernanda

El litisconsorcio en el proceso civil. Las Rozas (Madrid): La Ley, 2007. [347.921.2(46)Vid]

## RECENSIONS



GARRETA SUCH, JOSÉ M.

El derecho contable en la nueva Ley 16/2007. Madrid, Barcelona, Buenos Aires. Marcial Pons, 2007 [347.719(46)(035) Gar]

La Llei 16/2007, de reforma i adaptació de la legislació mercantil en matèria comptable per a la seva harmonització internacional amb base en la normativa de la Unió Europea, suposa una modificació del nostre Dret comptable. Aquesta obra fa palesa aquest procés d'harmonització i aborda les qüestions relatives al marc conceptual de les NIC, el nou Pla general comptable així com el contingut de la memòria.

### Deontologia

#### En quins assumptes podria ser convenient no acceptar un encàrrec professional per un possible conflicte d'interessos?

Podria ser recomanable que l'advocat no accepti un encàrrec professional en els següents supòsits:

- En el cas **que assessori diverses parts** en un mateix procediment si existeix risc seriós de **conflicte d'interessos** entre aquests clients, d'infracció del secret professional o per perill per a la independència professional. No obstant això, l'advocat podria actuar en interès de totes les parts en la preparació i redacció de documents de naturalesa contractual, si bé en aquest cas estaria obligat a mantenir una estricta objectivitat.
- Quan l'acceptació d'un encàrrec professional impliqui **actuacions contra antics clients**

seus que puguin originar un conflicte d'interessos. Excepcionalment podria acceptar-los quan per raó del temps transcorregut o pel tipus d'assumpte, no sigui possible fer un ús indegut de la informació adquirida en l'execució de l'antic encàrrec.

- Quan es tracti d'un assumpte respecte al qual la part contrària o un altre advocat li hagi realitzat alguna **consulta**, en virtut de la que hagi adquirit una informació que pugui posar en perill la seva **independència**.
- Si la consecució de l'interès que derivi no pugui ser garantida per **no disposar del temps suficient**, o bé per manca dels coneixements necessaris per ocupar-se'n.

Aquestes situacions s'estenen als socis i col·laboradors de l'advocat afectat.

#### Normativa

- Codi de l'Advocacia Catalana (Art.29)



## És permès aportar en un judici les comunicacions, correspondència o converses entre advocats com a prova?

La Llei Orgànica del Poder Judicial estableix que "els advocats hauran de guardar secret de tots els fets i notícies que coneguin per raó de qualsevol de les modalitats de la seva actuació professional (...) " (Art. 437.2.); aquesta amplia l'àmbit del deure de secret professional en tota actuació. En aquest punt cal entendre que la Llei desitja que la correspondència o comunicacions entre advocats sigui una situació que es mantingui reservada, ja que el seu contingut es realitza sense cap recel ni objecció precisament per la confiança que les inspiren els seus interlocutors i en ares del dret defensa dels seus clients, entesos en el sentit més ampli del terme. L'aportació d'aquests documents atenta a determinats drets, la transgressió dels quals està incondicionalment repudiada en la nostra ordenació jurídica, com són el dret de defensa (Art. 24.1. CE) i el dret a la intimitat (Art. 18.1 CE).

Així mateix, en l'àmbit judicial no poden tenir efecte en un procediment les proves obtingudes directament o indirectament vulnerant els drets o llibertats fonamentals. A aquest efecte, podrien considerar-se aquestes proves com a il·lícites en la mesura que aquesta vulneració afectaria als drets fonamentals de defensa (Art. 24.1. CE) i de la intimitat (Art. 18.1. CE).

Per tant, les converses i la correspondència entre els advocats constitueixen matèria reservada. Queda prohibit revelar-les, així com també es prohibeix la seva presentació en judici sense consentiment previ dels interessats o amb autorització de la Junta de Govern, la qual podria acordar-la discrecionalment.

### Normativa:

- Constitució Espanyola (Art. 18.1 i 24.1).

- Llei Orgànica 6/1985, d'1 de juliol del Poder Judicial (Art. 11 i 437.2.).
- Estatuts del Col·legi d'Advocats de Barcelona (Art.22)
- Codi de l'Advocacia Catalana (Art. 27.2; Art.37e i Art. 39)
- Reial Decret 658/2001, de 22 de juny, pel que s'aprovin l'Estatut General de l'Advocacia Espanyola (Art.34.e).

## Formulari pàgina 34:

- Sol·licitud d'autorització al Col·legi

## Està permès citar com testimoni l'advocat de la part contrària?

L'advocat hauria de prescindir de tot intent, directe o indirecte, d'implicar en el litigi o en l'interès debatut a l'advocat o advocats contraris i, en conseqüència, hauria d'abstenir-se de promoure la seva citació com testimonis sense el seu consentiment previ o amb l'autorització de la Junta de Govern.

### Normativa:

- Estatuts del Col·legi d'Advocats de Barcelona (Art. 22.1).
- Codi de l'Advocacia Catalana (Art. 37.d.).
- Reial Decret 658/2001, de 22 de juny, per la que s'aprovin l'Estatut General de l'Advocacia Espanyola (Art.34.d).

## Formulari

- Sol·licitud d'autorització al Col·legi.

Pàgina 35

ASSESSORIA JURÍDICA DE L'ICAB

# Passes Perdudes

## Prevenció i tractament

L'ONG, Projecte Home està dedicada al tractament i prevenció de les toxicomanies. A més de la tasca de prevenció del consum de drogues també realitza tasques encaminades a la rehabilitació i la reinserció del drogodependent en totes les àrees de la societat.

[www.proyecto hombre.es](http://www.proyecto hombre.es)

The screenshot shows the homepage of the PROYECTO HOMBRE website. At the top, there's a header with the organization's name and a phone number. Below the header, there are several sections: 'Presentación' (Presentation) with a brief description and a photo of the president; 'Qui es Projecte Home' (Who is Projecte Home) with a list of roles and responsibilities; 'Voluntariado' (Volunteerism) featuring a testimonial and a 'Necesito Ayuda' (I need help) button; 'Testimonios' (Testimonials) showing a photo of a person; 'ESCUOLA DE FORMACIÓN Nuevos cursos 2008' (School of Training New Courses 2008); 'X CONFERENCIAS NUEVOS CURSOS MAYO 2008' (X CONFERENCES NEW COURSES MAY 2008); 'DROGAS NO PROYECTO HOMBRE' (Drugs No Projecte Home); and a sidebar with news items and a photo of the president.

## Facebook

La nova moda dels "amics" on line. S'autodefineix com una "eina social que et connecta amb la gent del voltant". Permet pujar fotos, publicar notes, vídeos i contactar amb gent propera. Ara estrena versió en espanyol.

[www.facebook.com](http://www.facebook.com)

The screenshot shows the Facebook login interface. It features a search bar at the top, followed by links for 'Perfil', 'editar', 'Amigos', 'Redes', and 'Mensajes'. Below this is a yellow banner saying '¡Bienvenido/a Albert! Ahora estás listo para explorar Facebook.' On the left, there's a sidebar with 'Aplicaciones', 'Fotos', 'Video', 'Grupos', 'Eventos', and 'Mercado'. The main content area has sections for 'Encontrar amigos' (Find friends), 'Ver y editar tu perfil' (View and edit your profile), and 'Noticias recientes' (Recent news). At the bottom, there are links for 'Facebook © 2008' and various policy pages.

## L'Enciclopèdia Catalana, gratis a Internet



Amb el nom de L'Enciclopèdia s'inicia un nou projecte que obre els continguts de la Gran Enciclopèdia Catalana i d'altres bases de dades d'Enciclopèdia Catalana per a la seva consulta per Internet.

[www.encyclopedia.cat](http://www.encyclopedia.cat)

## EXPOSICIONS CULTURATECNOLÒGIA MÚSICA E SPECTACLES

### Destrucció virtual

Una eina que permet veure pàgines web com si estiguessin sent atacades, per exemple, per una pluja de tomàquets o de pastissons de merengue.

[www.netdisaster.com](http://www.netdisaster.com)

### Abonats



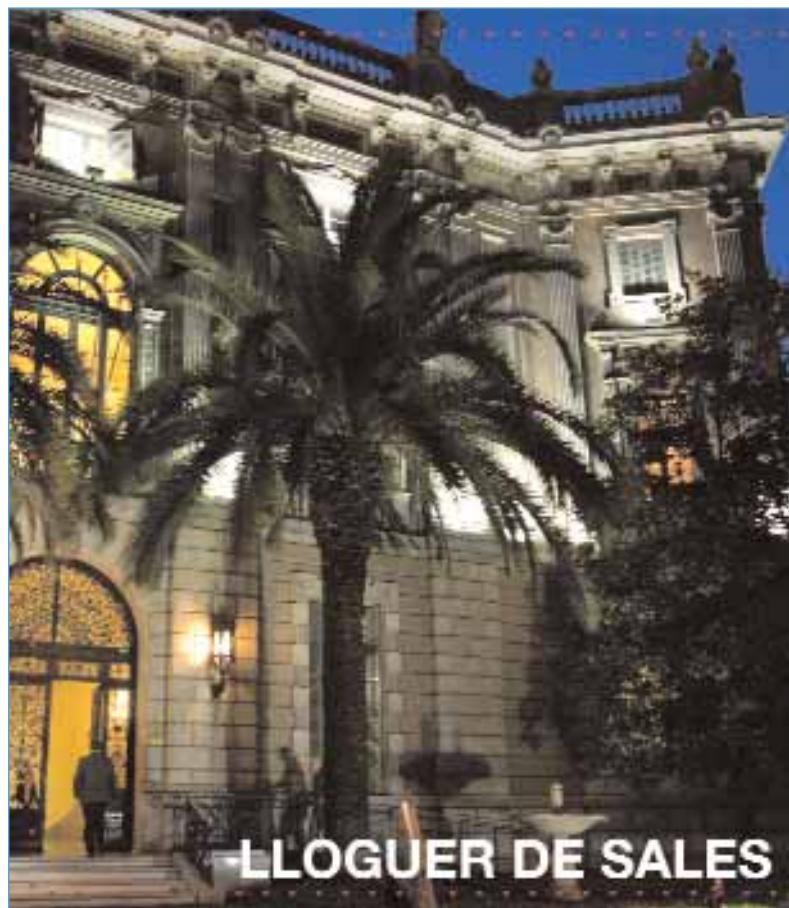
El MNAC posa a la venda un nou Abonament anual per 14€ que permetrà accedir il·limitadament a la col·lecció permanent i a les exposicions temporals durant tot un any, a partir de la data d'adquisició.

[www.mnac.cat](http://www.mnac.cat)

## Homenatge a Solé Barberà i Josep Benet

El 30 de gener es va concedir la tercera edició del Premi Memorial Josep Solé i Barberà a Josep Benet i Moret, **en reconeixement al seu compromís personal i com a advocat en defensa dels valors democràtics** i, en especial, per la seva tasca d'historiador de la repressió política i cultural contra Catalunya durant el franquisme.

L'acte del lliurament del guardó a Josep Benet va comptar amb la participació de Joan Coscubiela, Secretari General de la CONC; Joan Saura, Conseller d'Interior; José M<sup>a</sup> Mena, President de l'Associació Catalana de Juristes Demòcrates; Eva Labarta, Secretària del Col·legi i Sílvia Giménez-Salinas, Degana.



**LLOGUER DE SALES**

Els advocats de Barcelona podeu llogar diferents espais de la seu col·legial per a celebrar-hi reunions i esdeveniments del vostre despatx i dels vostres clients. El servei de lloguer té condicions preferents per als col·legiats amb descomptes d'entre el 25 i el 50 per cent.

L'entorn on trobareu bona part d'aquestes sales és el Palauet Casades, construït l'any 1883. Les instal·lacions estan equipades amb les tecnologies més avançades i tenen un aforament d'entre 20 i 300 persones. Un dels espais més emblemàtics és el Pati de Columnes, que per la seva distribució recorda un peristil romà, i que és un emplaçament idoni per a dur a terme presentacions. El servei també inclou sales de reunions i auditoris per a conferències i jornades.

Departament de Marketing Tel. 93 496 18 80 (ext. 220) [www.icab.cat](http://www.icab.cat)

# \* Clubicab

Amb el carnet col·legial obtindràs descomptes en moltes empreses. Aquí en tens alguns exemples.



#### Docoom:

Mitjançant un acord de col·laboració entre el Col·legi d'Advocats de Barcelona i Docoom, els col·legiats de l'ICAB poden disposar d'1GB d'emmagatzematge gratuït on tenir protegida la informació del seu despatx i poder-la compartir amb altres membres del despatx o amb tercers. Docoom ofereix un servei de backup online automàtic, amb accés remot des de qualsevol ordinador i que permet compartir arxius. Més informació: [www.docoom.com](http://www.docoom.com) (per donar-se d'alta, codi: ICBC7NNC72)

#### COMUNICACIÓ



#### La Vanguardia:

Mitjançant un acord de col·laboració entre el Col·legi d'Advocats de Barcelona i La Vanguardia, els col·legiats de l'ICAB poden sol·licitar una subscripció gratuïta a La Vanguardia durant 75 dies de dilluns a diumenge. Per sol·licitar-ho s'ha de trucar al 902 481 482 (op.1), identificar-se com a col·legiat de l'ICAB i facilitar les dades. Fins al 30 de març de 2008

#### ESPORTS



**Dir:** Descomptes per a col·legiats.  
902 101 979



**VallParc Tennis:** Vall Parc ofereix matrícula gratuïta als col·legiats i als seus familiars directes i quota mensual reduïda. 932 126 789



**Medex:** 10% de descompte en les teràpies pels tractaments dels dolors osteomusculars de l'esquena, el coll i el genoll i en els programes de condicionament físic personalitzat. 932 082 320

#### MOTOR



**Volvo/Auto Sáenz:** Ofereix a tots els col·legiats assessorament personal i un tracte preferencial en totes les gammes de vehicles de la marca Volvo. 93 200 90 00



**BMW/Keldenich:** Condicions avantatjoses per als col·legiats amb el concessionari 932 121 150



**Quadis:** Tot un món d'avantatges en la compra i lloguer de cotxes, la gestió d'assegurances i reparacions de vehicles. 902 424 241



**National Atesa:** Descompte en el lloguer de cotxes i furgonetes tant a nivell nacional com internacional, i renting de vehicles. 902 100 101

#### TECNOLOGIA I TELECOMUNICACIONS



**Iurisdoc:** Preus especials per la creació de pàgines Web i serveis internet. 932 917 770



**Difusión Sistemas:** 10 % de descompte en la construcció del seu web, en sistemes de seguretat informàtica així com en sistemes de digitalització. 93 246 93 88



**Iuristel:** Serveis de consultoria. Auditòries informàtiques: LOPD, LSSI. Disseny i allotjament de pàgines web per a despatxos d'advocats. Preus especials per a Col·legiats 902 512 333.



**IuristelShop:** Pantalles TFT, servidors, ordinadors, portàtils, impressores, càmeres de fotos i vídeo,...[www.iuristel-shop.com](http://www.iuristel-shop.com) Preus especials per a Col·legiats 902 512 333.



**Axesor:** Provi ara de forma totalment gratuïta els serveis d'Axesor d'Informació Mercantil i Tramitació de Documents. Truqui ara al 902 10 10 33 i li facilitarem una clau demonstrativa del servei per valor de 18€ i, si es subscriu, es regala la primera Nota Simple de la Propietat que sol·liciti.

# Anuncis

## OFERTES

### Llibres

Vendo Aranzadis encuadrados con índices. Tel. 933096445/933000528.

Vendo Aranzadi Legislación completa, Jurisprudencia 1980/2006, Social, Constitucional, etc., precio a convenir. Tel. 607884702.

Regalo Revista Jurídica anys 1996/2000. Urgent. arantxaha@icab.es

Se vende Código Civil de Justiniano del 1740 (2 tomos) precio a convenir ana 630929204.

### Despatx a compartir

Aragó, entre Balmes/Rala. Catalunya. Varios despachos, opción compartir secretaria y suministros. Desde 500/1000€. Tel. 932160424.

Arenys de Mar, prop tren. 8m2. 150€. Tel 934084047/619561331.

Av. Diagonal, 500€. 2 compañeros más. Tel. 934590863. mvistuer@icab.es

Av. Diagonal/Pau Claris, posibilidad de colaboración. Tel. 609307757.

Av. Diagonal/Pg. Gràcia. 12m2 amb tots els serveis inclosos, excepte telèfon. Preu a convenir. Tel. 933680886.

Av. Diagonal/Pg. Sant Joan, 17m2, serveis inclosos, 300€ Victoria/Marcos. Tel 934573259/ 934574107.

Av. Carles III/Av. Diagonal, 170€, cerca Ciudad Judicial, Tel. 649348129.

Casanova/Gran Via Corts Catalanes, moblat, posible col·laboració. 350€ + llum + telèfon + adsl. Tel. 934531814/610227677. Esther.

Casp/Bruc, 2 despachos económicos, de 12m2, todos los servicios, salvo teléfono, precio a convenir. Tel. 933025394.

Casp/Sardenya, de 10m2, Sala de Juntas. Servicios Incluidos excepto tel y recepcionista. Tel. 932327552.

Consell de Cent/Rbla. Catalunya, excepto extranjería, 500€ servicios incluidos Tel. 902886987/ 649066938.

Collblanc/Camp Nou, 16m2, 180€. Todos los servicios incluidos, salvo teléfono y ADSL. Tel. 934481945.

Despacho en el barrio de Gracia. Zonas comunes. Todos los gastos incluidos. graciaworkcenter.com

Despacho a compartir, en zona céntrica, 300€ + suministros. Tel. 646057687 Mariana.

2 despachos, con gastos incluidos 400 y 600€ respectivamente. Tel. 666382189.

Gral. Mitre/Balmes, 45m2, 500€. Amb mobles o sense. Tel. 654270361.

Gran de Gràcia/Trav., moblat, tots els serveis. Anna de 16h a 19h, Tel. 934155066.

Gran Via/Casanovas, 350€, todos los servicios menos teléfono. Tel. 934548166. Josep Ma.

Gran Via/Ciudad Judicial, 12m2, servicios incluidos, excepto tel. Posible colaboración. Alquiler 330€. Parking, Rosa Mª Tel. 696710614.

Londres, 400€. Mejor laboralista se compartirían asuntos del despacho. 933220813.

Malgrat de Mar, nou, moblat, amb serveis inclosos. Possible col·labora-

cio. Tel. 937619976 preguntar per Xavier.

Mallorca/Rbla. Catalunya, despatx virtual tots els serveis. 100€. Tel. 932723035.

Muntaner 462, per compartir despeses. Domiciliacions societats. Tel. 608737875.

Muntaner/Av. Diagonal, posible col·laboració. 10m2 per 390€ i 143m2 per 450€. Serveis inclosos. Despatx virtual entre 90€. Tel. 932007805.

Muntaner/Trav. de Gracia. 600€, gastos incluidos. Relación mercantil (con cartera de clientes propia). Tel. 934141190.

Muntaner/Vía Augusta, amueblado. Servicios incluidos, excepto tel/fax. Posible colaboración. Precio a convenir. Tel. 934141011.

Pg. de Gràcia, ofrece domiciliación de servicios en despacho de abogados. Tel. 935510102.

Pg Sant Joan/Ausias March, colaboraciones puntuales. 220€ todo incluido excepto teléfono. Tel. 610204490.

Príncep d'Astúries. Tots els serveis. Preu a convenir. Esther. Tel. 932170505.

Rbla/Av. Carrilet (esq. Badal), 15m2, delante ciudad judicial, servicios incluidos. 450€. Tel 691366731

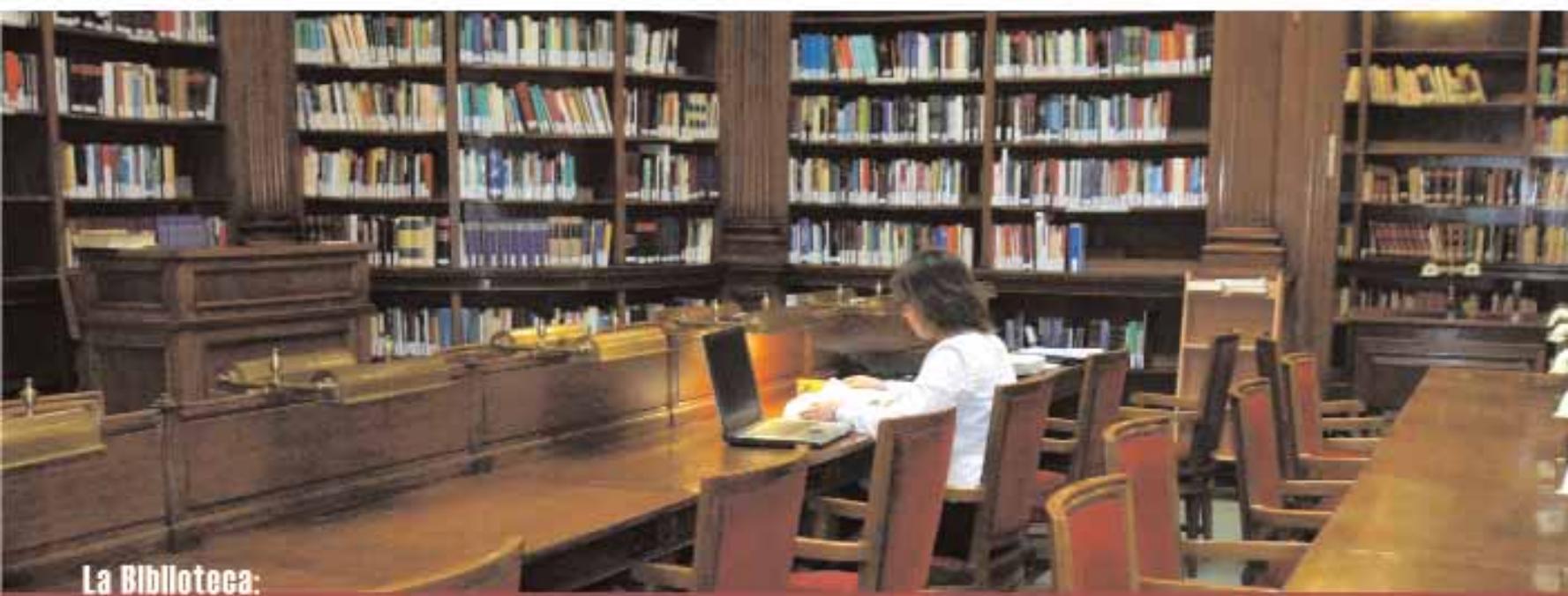
Rbla Catalunya/Diagonal, individual, todos los servicios, posible colaboración. Tel. 932176250 j.garzon@icab.es.

Rbla. Catalunya/Valencia. 2 despachos, servicios compartidos. Tel. 670458520 o 607579100.



# SERVEI D'INFORMACIÓ

La Biblioteca posa a l'abast del col·legiat tota la informació jurídica necessària per a l'exercici de la professió, en forma actualitzada, fiable i estructurada.



## La Biblioteca:

Dos dels seus inicis, l'any 1833, la Biblioteca de l'ICAB ha estat un Servei en constant evolució; tant en el fons bibliogràfic com en les seves instal·lacions, nous serveis que s'adapten a les Noves Tecnologies de la Informació, i altres *comoditats* per als nostres usuaris.

Aplega actualment uns 300.000 volums i més de 1000 títols de publicacions periòdiques i un gran nombre de bases de dades i d'altres recursos electrònics. El seu fons des de 1978 està informatitzat, consultable als OPACs de la Biblioteca i també a la web site col·legial.

### ■ Consulta, referència i obtenció de documents:

El personal de la Biblioteca us facilitarà l'accés a la informació, us assessorarà sobre els recursos de què disposem i de com obtenir la documentació que necessiteu. Es pot sol·licitar informació i recerques assistides, tant del catàleg de la Biblioteca com de bases de dades o d'altres recursos d'informació interns i externs.

### ■ Consulta a Sala:

La Biblioteca ofereix 78 llocs de lectura, distribuïts en dos espais: Sala de Lectura i Hemeroteca. El fons bibliogràfic més modern està organitzat per matèries i és de lliure accés; la resta està en els dipòsits i s'ha de sol·licitar.

### ■ Ordinadors d'accés públic (per a col·legiats):

Teniu al vostre abast diversos ordinadors per consultes bibliogràfiques i 20 per consultes bases de dades i de recursos electrònics.

### ■ Treball amb ordinadors portàtils:

Els llocs de lectura de la Sala disposen d'endolls per connectar els portàtils. A més a tota la Biblioteca hi ha accés a Internet, per WIFI.

### Horari:

De dilluns a divendres de 9 a 20 h. Dissabtes de 9 a 14 h (excepte juny - setembre). Primers dimarts de mes, tancat per revisió dels fons.

## Biblioteca de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona

Carrer Mallorca, 283 2a planta \_ Tel 93 601 12 60 \_ [www.icab.cat](http://www.icab.cat) (apartat Biblioteca Online)



[www.icab.cat](http://www.icab.cat)

# Anuncis

Rocafort/Paral·lel, despacho individual, 240€. Tel. 620784949.

Sants y Ciudad judicial, local para recibir visitas 2 días semana. 105€ + gastos. O en sociedad. Tel. 686564845.

Tuset, despatx 15m2. Tots els serveis inclosos, excepte tel, fax i adsl. 1 persona 500€; 2, 600€. Tel. 932093011.

Valencia/Casanova. 350€, teléfono no incluido. Interesados al 934513687.

Valencia/Pg. Gracia, todos los servicios, 330€ excepto telefono. Tel. 934872146.

Valencia/Sagrada Familia, 22-25 m2. 450€, gastos incluidos (excepto teléfono). Tel. 627902950.

Via Laietana, 51, 300€, 12m2, de 10 a 14h. Tel. 933427002.

Vilanova i la Geltrú, junto juzgados, intercambio 2 días semana por despacho en Barcelona. Tel. 676870126.

Vilanova centro, 240€. Tel. tardes 625033032 Carlos.

Vilanova i la Geltrú, despacho a compartir, precio a convenir. Tel. 679967955.

## Despatx per llogar o vendre

Alquilo local para despacho/vivienda, ático, Av. Diagonal/Aribau, 200m2 + 110m2 terraza), 7 hab. Tel. 607884702.

E. Granados/Pl. Letamendi-Aragón, por jubilación. Vendo/Alquilo piso/despacho de 120m2. Completamente equipado. Precio a convenir. Tel. 934537536.

Vendo despacho de 75m2, Comte Borrell/Paral·lel. Metro/Pl. España. Tel. 619979535 Juan Carlos.

Alquilo despacho Enrique Granados, 75m2, 1.000 + iva. Tel. 934243900.

Rbla. Catalunya/Valencia. Alquiler de 2 despachos, servicio de conserjería. Tel. 670458520/607579100, preguntar por Cándido.

Llogó pis de 160m2, Santa Ma del Mar, ideal despatx o vivenda despatx. 2.400€. Tel. 932658061.

Piso/despacho alquiler a 100m2. Av. Carrilet/Rbla. Badal. 105m2, 4 hab. Tel 607961755.

## Diversos

Se venden dominios, sportiuris.com; sportlex.com; Tel. 934575501. Miquel Ángel.

Vendo Casa, Santa Susanna, 800.000€ en patrimonio sociedad que también se vende, tasado en 900.000€. Tel. 934112180.

Venc casa adossada 180 m2, Prullans (Cerdanya), nova, 3 hab. garatge, cal. i agua caliente gasoil. Domòtica, Tel. 699947971. Sr Romero.

Vendo piso duplex, nuevo a estrenar, 2 hab., Sant Sadurní d'Anoia. Tel. 630161792, josepesteve@masquefi.es.

Vilanova y La Geltrú, vendo ático, 74m2, + terraza de 15m2, 3 hab., reformado, a estrenar. Tel. 649957628.

Ramblas-Edif. Aptos. turísticos en venta 1.635 m2. Rehabilitado y funcionando. Localización excelente. Tel. 629414149.

Vendo VOLVO XC 90. Completamente equipado, silla de niños integrada en plaza central, etc. Siempre en parking. 31.000€. Tel. 934143832.

Venc oficina alt standing de 300m2 + pk, Diagonal/Rbla. Catalunya, Sra. Grau. Tel. 661286843.

Es ven casa unifamiliar L'Ametlla de Mar. Una sola planta, 4 hab. Jardí de 1000m. Tel. 696914272, jf@advocats.es

Vendo terreno en Sitges, Urb Mas Alba, 791m2, edificable. Comprando 9 m2 se podría segregar. 350.000€. Tel. 676870126.

Vendo solar para vivienda unifamiliar en Vallirana, al corriente de obligaciones. Tel. 699564646.

Alquilo piso amueblado, junto ciudad judicial, c/ Jacinto Verdaguer. 4 hab. 990€ gastos incluidos 68690209.

Vendo VW polo 1100, color blanco, sin extras, 90.000km. B4364PU. Precio 2000€. 677665550/936644396 Inmaculada.

Es ven dúplex a Vilanova i la Geltrú, 83m2, 2 hab. Per estrenar. Tel. 699947971 Sr. Romero.

Vendo Kia Opirus 3.5 6V 203cv, azul oscuro, techo solar, automático, 55.000 Km., 15.500€. Tel. 609239781.

Venc pis, Verdi/Parc Güell, 63 m2, 2 hab. 2 patis i terrassa de 12 m2. Nou Tel. 608499367.

Vendo apartamento en Castelldefels playa, con piscina, 3 hab., 72 m2, reformado. Parking, trastero y conserje. 355.000€. Tel. 619117474.

Venc terreny a la Cerdanya (Alp) amb projecte i llicència d'obres per casa de 270m2. Tel. 606988098.

Cabriolet, vendo Micra c+c 1.600 inyección. Nuevo. 13.000€. Tel. 649858581. Pilar.

Sagrada Família, piso de 80m<sup>2</sup>, 3hab., ascensor. 390.000€. Tel. 630173201.

Venc pis a l'Eixample, Aribau/Còrsega. Reformat. 144m<sup>2</sup> + 63m<sup>2</sup> terrassa. 845.000€. Tel. 934126973.

Vendo piso duplex en Pineda de Mar, 103,25m<sup>2</sup> + 55,60 terrazas. 360.000€. Tel. 626218085.

## Borsa de Treball

Despacho Bcn ofrece colaboraciones externas, penal/civil/extranjería/adm. Tel. 933199616/699029609.

Advocada despatx Hospitalet/Cubelles, ofereix col·laboracions externes, civil/matrimonial/família/penal/menors. Tel. 666391099.

Advocat amb despatx, ofereix col·laboracions externes en penal/civil/matrimonial/laboral. Tel. 931849380/609066152.

Advocada especialista en estrangeria ofereix col·laboracions externes. 678261596.

Advocat, 8 anys experiència en administratiu/fiscalitat local, ofereix col·laboracions externes. Condicions a convenir. Tel. 639077023.

Despacho Bcn, procesal/civil/mercantil/extranjería, ofrece colaboraciones. Sr. Carrillo. Tel. 932155695/679253127, dcarri-lo@dc-abogados.com

Abogado despacho en Bcn, ofrece colaboraciones externas en penal/civil/familia y mercantil. Tel. 625053932/932553115. alfredo@icab.cat

Abogado despacho en Bcn, ofrece colaboraciones externas en civil/familia/ inmobiliario y mercantil. Tel. 654480905, dan-dres@icab.es

VALLE & PARTNERS, despacho franco-español, Tel. 933689211, para intervenciones judiciales en Francia y asesoramiento en civil/mercantil/laboral y tributario francés. www.valle-partners.com

Lletrada especialista en estrangeria, ofereix col·laboracions externes. Contactar amb Anna 610423646.

Funcionària Generalitat interessa col·laborar tardes (unes hores), en despatx dedicat a laboral/civil/matrimonials.annaalemany@telefonica.net

Advocada ofereix col·laboracions en estrangeria/arrendaments/succesions /incapacitacions. Tel. 678261596.

Advocat amb despatx a Terrassa, mercantil/reclamació d'impagats/LOPD i LSSICE, ofereix col·laboracions. Tel. 656678185.

Abogado 6 años experiencia, con despacho, ofrece colaboraciones externas en civil/penal/extranjería. Tel. 934950450 y 650840886.

Advocat, diplomat en perícia judicial immobiliària. Taxació d'immobles/herències/compravendes. Tel. 609391569.

Advocat amb despatx al centre de Barcelona, ofereix col·laboracions i substitucions. Tel. 685184254.

Es cerca alumne d'últim any per tal de fer pràctiques, processal civil i mercantil, propietat intel·lectual i marques. Tel. 933238947.

Advocada despatx a Sant Cugat del Vallès, ofereix col·laboracions, pro-

tecció de dades, marques i patents i propietat intel·lectual. A convenir. Tel: 935900654, nina@nc-consultors.com, www.nc-consultors.com

## DEMANDES I ALTRES

### Despatx a compartir

Busco despatx a Vilanova i la Geltrú on poder rebre les visites del TO (civil). Mireia. Tel. 654643930.

Cerco despatx zona de Granollers. Possibilitat de col·laboració. Tel. 663882070.

Se precisa fiscalista Hay cartera de clientes ya disponible. Tel. 934673600.

## Borsa de Treball

Despacho céntrico, bien situado y equipado, busca especialista en fiscal/contable, con cartera propia, para colaboración. Tel. 934678661.

Despatx a Bcn busca Advocat/ada en els primers anys d'exercici per col·laborar tres matins per setmana. Tel. 615058205.

Es precisa estudiant de dret amb el matins lliures, 4 matins a la setmana. Enviar cv. actualitzat a jfruiz@icab.cat. A/a de Jesús Fernández.

## Canvi d'adreça

Mario Ibáñez Fina, Francesc Carbonell, 18-20, 1º 1<sup>a</sup>, 08034. Barcelona, Tel. 607884702. E-mail: marioibanez@hotmail.com

Miguel Lázaro Fernández. Villarroel 212, 1n 2a. 08036 Barcelona. Tel/fax: 934950450.

# Propers Números

**Món Jurídic** és una publicació editada per l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona amb la finalitat de ser l'òrgan informatiu i d'expressió dels seus col·legiats.

**Edita**  
Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
Mallorca 283, 08037 Barcelona.  
[www.icab.cat](http://www.icab.cat) / [icab@icab.es](mailto:icab@icab.es)

**Directora**  
Ester Ortín

**Consell Assessor**  
**President**  
Eduard Sagarra Trias

**Vicepresident**  
Ignasi de Gispert Català

**Vocals**  
Agustí Bassols Pascual  
Lara Foncillas Miralbes  
Maria José Gozalvez Vives  
Joaquim Jubert di Montaperto  
Eva Labarta Ferrer  
Cristóbal Martell Pérez-Alcalde  
Màrius Miró Gili  
Julián Valón Mur

**Cap de Comunicació**  
Antonio Gómez-Reino Isalt

**Coordinació Món Jurídic**  
Isabel Viola Demestre

**Gabinet de Premsa**  
Mireia Arnó

**Composició**  
Albert Muñoz

**Món Jurídic**  
Telèfon: 934 961 880  
Fax: 934 871 938  
e-mail: [monjuridic@icab.cat](mailto:monjuridic@icab.cat)

**Han col·laborat en aquest número:** Joaquim Jubert di Montaperto, Ignasi de Gispert, Marta Terricabras Nogueras, Silvia Parcerisas, Fernando de la Mata, Georgina Bergós, Luz Gorgorió, Juan José Climent

**Fotografia:**  
Albert Muñoz, ShutterStock, Inc.™

**Disseny:**  
Altraforma s.a.

**Impressió:**  
Rotocayofo Quebecor

**Publicitat:**  
Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
Mallorca, 283, 08037 Barcelona  
Telèfon: 934 961 880  
Fax: 934 871 938  
e-mail: [marketing@icab.es](mailto:marketing@icab.es)

**Dipòsit legal:**  
B-17.273-83

**ISSN:**  
1135-9196

Les opinions recollides en els textos publicats a Món Jurídic pertanyen exclusivament dels seus autors. L'opinió oficial del Col·legi l'expressa la Junta com a òrgan de govern de la institució.



## L'Observatori:

Sant Raimon de Penyafort

## El Directe:

El nou reglament sobre protecció de dades

## Pels Passadisos:

Informe sobre l'estat de la Justícia a la jurisdicció contenciosa administrativa

Recordeu que, a més de Món Jurídic, l'ICAB té com a canals de comunicació el Portal de l'advocat ([www.icab.es](http://www.icab.es)), la comunicació setmanal i el correu ordinari.